



VICTORINOX

SWISS ARMY



KATALOG
2016

INDEX

HISTORY & VALUES

6 - HISTORY
8 - BRAND VALUES

WATCH COLLECTIONS

10 - I.N.O.X.
20 - MAVERICK
28 - ALLIANCE
38 - NIGHT VISION
44 - CHRONO CLASSIC
52 - INFANTRY
58 - AIRBOSS
64 - ALPNACH

QUALITY & COMPONENTS

72 - QUALITY
74 - COMPONENTS & MATERIALS
76 - STRAPS & BRACELETS

CUSTOMER CARE

82 - CUSTOMER CARE

FUNCTIONS & TECHNICAL SPECIFICATIONS

86 - FUNCTIONS
90 - TECHNICAL SPECIFICATIONS
96 - TIMEPIECE PICTOGRAMS

WE RESERVE THE RIGHT TO MAKE TECHNICAL
OR AESTHETIC CHANGES TO THE MODELS
SHOWN IN THIS CATALOGUE.



WATCHMAKING COMPETENCE CENTER

PERFORMANCE AT THE HEART OF INDUSTRIAL EXCELLENCE
MASTERFUL PRODUCTION GUARANTEEING QUALITY AND INNOVATION

Victorinox Swiss Army is celebrating the future and marking a key stage in its development with the creation of a watchmaking competence center and the integration of watch-case production. 2016 sees the completion of a project that has spanned more than three years, represents an investment of 38 million Swiss francs and bears witness to the brand's ambitious vision. In Delémont, the capital of the Swiss Jura, the Victorinox Swiss Army watchmaking competence center preserves and develops precious Swiss expertise.

The quality and excellence that have characterized Victorinox knives since their creation in 1884 are also channeled into Victorinox Swiss Army watches.

The competence center combines performance and technology, bringing together two towering symbols of Swiss industry: knifemaking and watchmaking. The historic building has been enlarged by two new factories, which were built to house the Victorinox Swiss Army watchmaking competence center and the brand's international head office.

The Victorinox name has enjoyed great renown for over a century, thanks to its expertise and mastery of industrial skills and steel industrialization processes. This know-how has since been transposed to watchmaking. As part of a logical brand evolution and transfer of skills, Victorinox Swiss Army watch cases are now produced in Delémont. This is a key stage and a historic, symbolic step that attests to the brand's desire to increase the added value of the "Swiss made" label, taking it well beyond its own standards. A high-tech production center employing modernized methods brings together every stage of the machining, assembly and finishing processes. A symbol of its innovation, the extreme testing laboratory is an experimental platform where the I.N.O.X. watch successfully completed a battery of 130 tests, elevating it to the rank of an all-enduring timepiece.

Committed to significantly reducing its environmental footprint, the site ensures the efficient management of both energy and waste.



ALEXANDER M. BENNOUNA
CEO, Victorinox Swiss Army SA



HISTORY

THE SPIRIT OF INNOVATION & SUSTAINABILITY

RESPONSIBLY MEETING THE NEEDS OF THE PRESENT – AND ENSURING THAT FUTURE GENERATIONS WILL BE ABLE TO MEET THEIRS – REQUIRES INNOVATIVE THINKING ON AN UNPRECEDENTED SCALE. ROBUSTNESS, DURABILITY AND QUALITY ARE THE KEY REQUISITES.

1884

Karl Elsener opens a cutlery workshop in Ibach, in the Canton of Schwyz, with the support of his mother Victoria.

1891

Initiated by Karl Elsener, the Swiss Cutlery Union is founded. Karl Elsener and his co-workers deliver soldier's knives to the Swiss Army for the first time.

1897

The name "Swiss Officer's and Sport Knife" is legally protected on June 12. This model later becomes known around the world as the "Original Swiss Army Knife".

1909

Following the death of his mother, Karl Elsener introduces the brand name "Victoria" in her honor. The company's founder legally registers the distinctive emblem with the cross and shield as a trademark. It is now a registered trademark in more than 120 countries.

1921

The invention of stainless steel being of central importance for the cutlery industry, Karl Elsener coins the company's new name, "Victorinox" by combining his mother's name "Victoria" with "Inox". (Inox is an abbreviation of the French word "inoxydable" which means stainless.)

1931

The Brown Boveri Company sets up the world's first fully electric heat treatment facility for Victorinox.

1945

The "Original Swiss Army Knife" begins its successful progression around the world and is particularly popular in US Army PX stores.

1979

On January 2, the previously solely-owned "Messerfabrik Carl Elsener" is converted to the family-owned company "Victorinox AG".

1984

The company doubles the size of its plant and office space with 810 employees generating revenue of more than CHF 80 million.

1989

Victorinox's American distribution partner enters the timepiece market in the USA under the "Swiss Army Brands, Inc." label and launches the brand's first watches collection produced in Biel, Switzerland.

1992

The company opens its own sales subsidiary in Japan. Further subsidiaries follow in subsequent years.

1999

Victorinox enters the travel gear market, issuing a manufacturing license to the American TRG Group in St. Louis.

Expanding its timepiece business, the company establishes Victorinox Watch SA in Bonfol, in Switzerland's Jura watch-making region.

2000

The Victorinox Foundation is set up. It holds 85% of the shares in Victorinox AG. A further 15% are held by the charitable Carl and Elise Elsener-Gut Foundation.

2001

Victorinox apparel is introduced in the USA.
The first Victorinox Flagship store opens its doors to the public in New York's trendy Soho district.

2002

The publicly traded US distribution partner Swiss Army Brands Inc. is privatized.
The timepiece brand Victorinox Swiss Army is launched internationally.

2003

Victorinox takes over the US-American company Wenger NA, including the fragrance label "Swiss Army Fragrance".

2005

Victorinox takes over the traditional Swiss cutlery and watch manufacturer Wenger SA in Delémont in the Swiss Jura.

2006

Victorinox Swiss Army moves to its new watch production facility in Porrentruy, in the Swiss Jura, to meet increasing demand and to ensure high-quality timepieces.

2007

Victorinox sets up Victorinox Swiss Army Fragrance AG based at its head office. The former Wenger fragrance line is repositioned in the market and is branded with the Victorinox emblem.

2008

The company's first European Flagship store opens on London's New Bond Street.

2009

Geneva City hosts first Victorinox Flagship store in Switzerland.
125 years after its foundation, Victorinox now employs more than 1800 employees worldwide and generates revenues of around CHF 500 million.

2012

Launch of the first Victorinox Global Brand Campaign.

2014

To celebrate the brand's 130th anniversary and the watches division's 25th anniversary, Victorinox Swiss Army launches I.N.O.X. Designed and built to withstand unusual levels of stress, this watch has passed a battery of 130 tests certifying it is "forged to resist".

2015

Victorinox Swiss Army moves to its new watchmaking competence center in Delémont in the Swiss Jura.

2016

Inauguration of the watch case production facility in Delémont.





BRAND VALUES

EACH VICTORINOX SWISS ARMY WATCH EMBODIES THE SPIRIT OF THE LEGENDARY ORIGINAL SWISS ARMY KNIFE, A UNIVERSAL SYMBOL OF FUNCTIONALITY, INNOVATION, QUALITY AND ICONIC DESIGN.

QUALITY

Victorinox Swiss Army produces its watches in its own workshops based on criteria that emphasize technical performance, so as to optimize usefulness and practicality. They meet the highest standards of the Swiss watchmaking industry. Before leaving the facility, each watch reference is certified after undergoing a battery of at least 100 tests. Among the most important tests are water resistance, temperature, corrosion, UV, traction and torsion, vibration and shock resistance, aging and wear. In addition to this long control process, they are also visually inspected between each manufacturing step. For these reasons, Victorinox Swiss Army watches have a three-year warranty. They are genuine precision instruments, modern and timeless in design, and built to last.

FUNCTIONALITY

All Victorinox Swiss Army watches are designed for maximum utility. Functionality is a focus for every aspect

of the timepiece, from the dial, which should be easy to read, to the most sophisticated professional functions. All design details are based on their practical application. Functions are never mere additions or embellishments.

INNOVATION

The objective of Victorinox Swiss Army is to enrich its collections regularly with new design elements and innovative features, while seeking creative solutions for the updates of existing components.

ICONIC DESIGN

Victorinox Swiss Army watches are inspired by the Original Swiss Army Knife, which has become, over many decades, one of the world's most recognizable objects of functional design. Sharing the same source of inspiration, both the watch and the knife symbolize the union between the history of Victorinox and its contemporary interpretations.



3-YEAR WARRANTY

A minimum of 100 quality control tests allow Victorinox Swiss Army to offer a 3-year warranty!



I.N.O.X.

The I.N.O.X. collection is engineered to endure a truly adventurous life. I.N.O.X. watches can handle extreme conditions such as a fall of 10 meters, being driven over by a 64-ton tank or a dive down to 200 meters. They were also designed to please the eye. Day or night, in the office or on a mountain, nothing beats the durable, versatile look of the I.N.O.X. collection.



I.N.O.X. PROFESSIONAL DIVER

COLLECTION'S TECHNICAL SPECIFICATIONS



CASE

Swiss Made
 Ø 45 mm
 Stainless steel case (316L)
 Scratch-resistant, triple-coated anti-reflective sapphire crystal
 Water-resistant to 200 m (20 ATM, 660 ft)
 Screw-in caseback
 Protected screw-down crown
 Unidirectional rotating bezel with count-up scale

DIAL

Luminescent hands and hour markers
 Date calendar



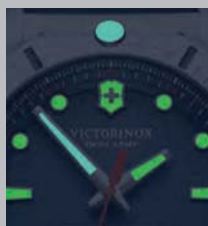
COLLECTION'S KEY FOCUS POINTS



Monobloc dial



Thick underset sapphire crystal to protect against shocks



Blue superluminova for diver indicators (minute hand & bezel marker) & green superluminova for time indicators



Water-resistant to 200 m



Anti-magnetism



Extensible rubber strap

I.N.O.X. PROFESSIONAL DIVER

Ø 45 MM

MOVEMENT
QUARTZ
RONDA 715

DETAILS
STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 77
DELIVERED WITH PROTECTIVE BUMPER



I.N.O.X. PROFESSIONAL DIVER NIHS

Victorinox Swiss Army created a battery of 130 tests developed specifically for its diving watch. To define this list of customised tests, Victorinox Swiss Army focused on the criteria of the NIHS 92-11 standard, the needs expressed by diving-watch users and some of the existing criteria for the I.N.O.X. watch.

- ▶ Resists dives to depths of at least 200 m (656 ft), whereas the NIHS 92-11 standard requires just 100 m (328 ft).
- ▶ Features a unidirectional rotating bezel, which is protected against accidental rotation, to control diving time.

▶ The indications on the dial are visible from up to 25 cm away in underwater darkness; the capsule of the rotating bezel and the minutes hand feature a blue luminescent coating – the easiest colour to read in the ocean depths.

▶ The seconds hand is equipped with a luminescent dot, which enables divers to check at a glance that the watch is working properly underwater.

The I.N.O.X. Professional Diver also passed all the control tests required by the ISO 6425 standard, which notably demands resistance to thermal shocks and elevated water pressure, and the absence of condensation.

To meet the real needs of divers, Victorinox Swiss Army has also fitted its watch with:

- ▶ Antimagnetic protection (ISO 764).
- ▶ A removable bumper, which allows the rotating bezel to be immobilised during dives and improves the readability of the dial thanks to its domed shape and magnifying-glass effect.
- ▶ A strap with an elasticity of 8 mm to enable it to be worn over a diving suit.

I.N.O.X.

COLLECTION'S TECHNICAL SPECIFICATIONS



CASE

Swiss Made

Ø 43 mm

Scratch-resistant, triple-coated anti-reflective sapphire crystal

Water-resistant to 200 m (20 ATM, 660 ft)

Screw-in caseback

Protected screw-down crown

DIAL

Luminescent hands and indexes

Date calendar



COLLECTION'S KEY FOCUS POINTS



Monobloc dial



Oversized protected screw-down crown



Grade II sandblasted Titanium case finish *



Bumper to protect the watch against scratches



Thick underset sapphire crystal to protect against shocks



Water-resistant to 200 m

I.N.O.X.

Ø 43 MM

MOVEMENT

QUARTZ

RONDA 715

SPECIFIC FEATURES

GENUINE RUBBER STRAP

GRADE II TITANIUM CASE

ASSORTED SECOND HAND

DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 77

DELIVERED WITH PROTECTIVE BUMPER

New



241757

New



241758

New



241759

I.N.O.X.

Ø 43 MM

MOVEMENT

QUARTZ

RONDA 715

SPECIFIC FEATURES

ULTRA-RESISTANT LEATHER STRAP

ICONIC RED SECOND HAND

DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 77

DELIVERED WITH PROTECTIVE BUMPER

New



241737

New



241738

I.N.O.X. PARACORD

Ø 43 MM

MOVEMENT
QUARTZ
RONDA 715

SPECIFIC FEATURES
SPECIAL SURVIVAL PARACORD STRAP

DETAILS
STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 77
DELIVERED WITH PROTECTIVE BUMPER



241726.1



241727.1

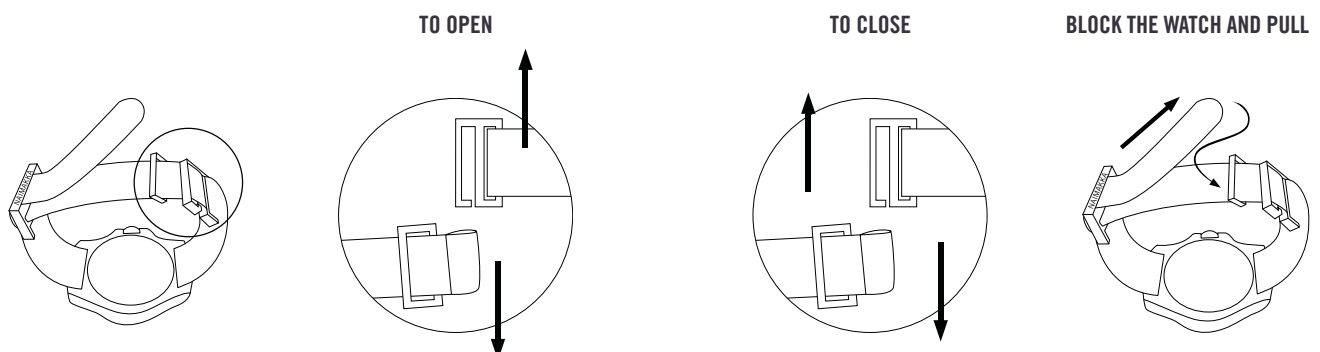
New



241744



PARACORD STRAP FITTING INSTRUCTIONS



I.N.O.X.

Ø 43 MM

MOVEMENT

QUARTZ

RONDA 715

SPECIFIC FEATURES

VIBRATION-RESISTANT STAINLESS STEEL BRACELET FOR ABSOLUTE COMFORT

DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 77

DELIVERED WITH PROTECTIVE BUMPER



241723.1



241724.1



241725.1

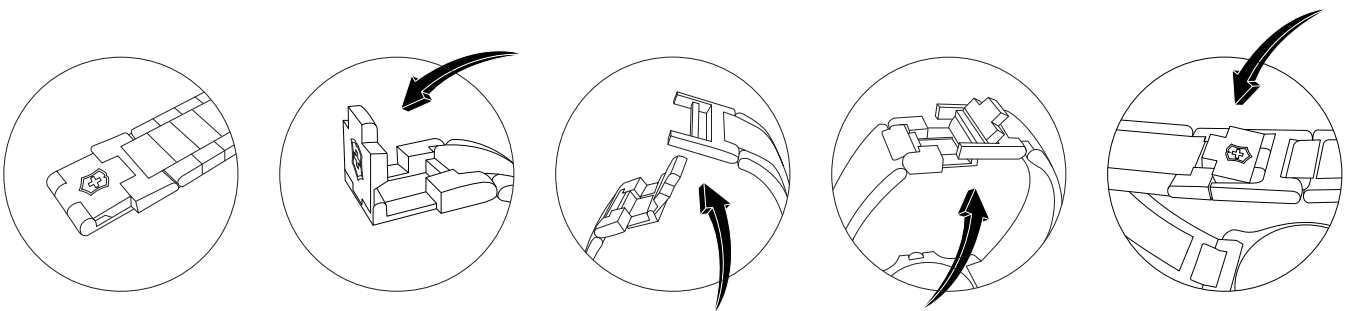


New



241739

STEEL BRACELET CLASP CLOSING INSTRUCTIONS



I.N.O.X.

Ø 43 MM

MOVEMENT

QUARTZ

RONDA 715

SPECIFIC FEATURES

GENUINE RUBBER STRAP

DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 77

DELIVERED WITH PROTECTIVE BUMPER



241682.1



241683.1



241688.1



241719.1







MAVERICK

The Maverick collection offers the perfect blend of elegance and function. Combining quartz or automatic movement, stainless steel case and sapphire crystal, Maverick watches are ready to follow you anywhere. So whether you're heading to the office, the mountains or an elegant dinner party, the Maverick is on your side.



MAVERICK

COLLECTION'S TECHNICAL SPECIFICATIONS



CASE

Swiss Made
 Stainless steel case (316L)
 Scratch-resistant, triple-coated anti-reflective sapphire crystal
 Water resistant to 100 m (10 ATM, 330 ft)
 Unidirectional rotating bezel with count-up scale
 Screw-in caseback
 Crown protection

DIAL

Luminescent hands
 Date calendar



COLLECTION'S KEY FOCUS POINTS



Unidirectional rotating bezel

Count-up scale

Brushed / polished case finish

MAVERICK MECHANICAL

Ø 43 MM

MOVEMENT

MECHANICAL SELF-WINDING
ETA 2824-2

SPECIFIC FEATURES

EMBOSSED MILITARY TIME
LUMINESCENT HANDS, NUMERALS AND INDEXES
ICONIC RED SECOND HAND

DETAILS

MECHANICAL MOVEMENTS: SEE PAGE 75
STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 77



241705



241706

MAVERICK MECHANICAL

Ø 34 MM

MOVEMENT

MECHANICAL SELF-WINDING
ETA 2824-2

SPECIFIC FEATURES

EMBOSSED MILITARY TIME
LUMINESCENT HANDS, NUMERALS AND INDEXES
ICONIC RED SECOND HAND

DETAILS

MECHANICAL MOVEMENTS: SEE PAGE 75
STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 77



241708



241709

MAVERICK CHRONOGRAPH

Ø 43 MM

MOVEMENT

QUARTZ
RONDA 5030.D

SPECIFIC FEATURES

SMALL SECOND, 30-MINUTE AND 12-HOUR COUNTERS

DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 77



241689



241690

MAVERICK CHRONOGRAPH

Ø 43 MM

MOVEMENT

QUARTZ
RONDA 5030.D

SPECIFIC FEATURES

SMALL SECOND, 30-MINUTE AND 12-HOUR COUNTERS

DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 77



241695



241696



241693



241694



241691



241692

MAVERICK

Ø 43 MM

MOVEMENT

QUARTZ

RONDA 715

DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 77



241697



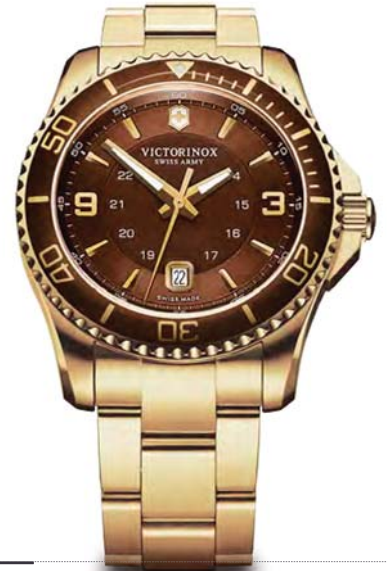
241698



241602



241605



241607



241603



241606



241608

MAVERICK

Ø 43 MM

MOVEMENT

QUARTZ
RONDA 715

DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 77



241604

MAVERICK

Ø 34 MM

MOVEMENT

QUARTZ
RONDA 705

DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 77



241701



241702



241699



241700

MAVERICK

Ø 34 MM

MOVEMENT

QUARTZ

RONDA 705

DETAILS

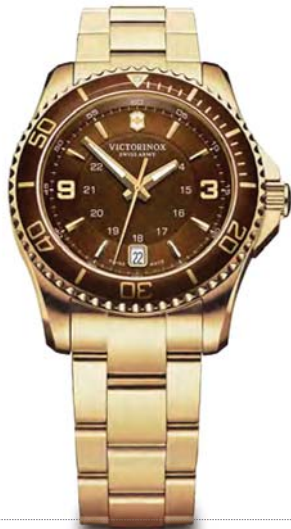
STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 77



241609



241610



241614



241615

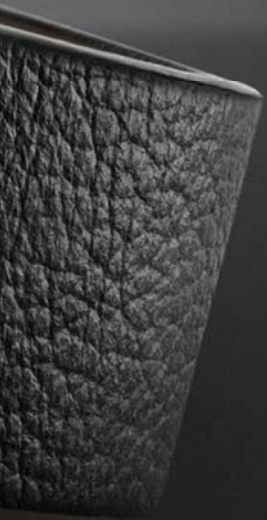


241612



ALLIANCE

The Alliance collection is the strong, silent type. It flies under the radar and it never makes a fuss. But when you take a closer look, you'll find details that reveal complete confidence beneath the surface. In the most elegant manner, this collection is a blend of the very best of Victorinox design, technology and quality.



ALLIANCE CHRONOGRAPH

COLLECTION'S TECHNICAL SPECIFICATIONS



CASE

Swiss Made
 Ø 44 mm
 Stainless steel case (316L)
 Scratch-resistant, triple-coated anti-reflective sapphire crystal
 Water resistant to 100 m (10 ATM, 330 ft)
 Screw-in caseback

DIAL

Luminescent hands and hour markers
 Applied indexes
 Day & Date calendar



COLLECTION'S KEY FOCUS POINTS



Polished and satin
bracelet*



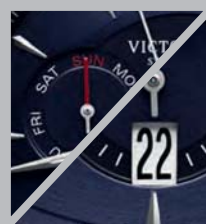
Metallic circular brushed /
mat dial finish



Polished pyramidal
markers



Iconic red indicators



Day & date calendar

* Depending on models

ALLIANCE CHRONOGRAPH

Ø 44 MM

MOVEMENT
QUARTZ
RONDA Z60

DETAILS
STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 79



- Ⓢ
- MON
- 🌙
- 🌀
- 🌀



- Ⓢ
- MON
- 🌙
- 🌀
- 🌀



- Ⓢ
- MON
- 🌙
- 🌀
- 🌀



- Ⓢ
- MON
- 🌙
- 🗑️



- Ⓢ
- MON
- 🌙
- 🗑️



- Ⓢ
- MON
- 🌙
- 🗑️

ALLIANCE SMALL

COLLECTION'S TECHNICAL SPECIFICATIONS



CASE

Ø 35 mm
 Swiss Made
 Stainless steel case (316L)
 Scratch-resistant, triple-coated anti-reflective sapphire crystal
 Water resistant to 100 m (10 ATM, 330 ft)
 Screw-in caseback

DIAL

Luminescent hands and hour markers
 Applied indexes
 Date calendar



COLLECTION'S KEY FOCUS POINTS



Moon phase*



Double-wrap soft leather strap*



MOP / lacquered dial finish



Diamond at 6 o'clock



Caseback with moon engraving

* Depending on models

ALLIANCE SMALL

Ø 35 MM

MOVEMENT
QUARTZ
RONDA 708

SPECIFIC FEATURES
MOON PHASE

DETAILS
STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 79

New



241752

New



241755

ALLIANCE SMALL

Ø 35 MM

MOVEMENT
QUARTZ
RONDA 705

DETAILS
STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 79

New



241751

New



241754

New



241753

New



241756

ALLIANCE

COLLECTION'S TECHNICAL SPECIFICATIONS



CASE

Swiss Made
Stainless steel case (316L)
Scratch-resistant, triple-coated anti-reflective sapphire crystal
Water resistant to 100 m (10 ATM, 330 ft)
Screw-in caseback

DIAL

Luminescent hands and hour markers
Applied numerals and indexes
Date calendar



COLLECTION'S KEY FOCUS POINTS



Sunray finish dial*



Polished and satin bracelet*



Embossed military time*



Polished pyramidal markers



Officer's Knife inspired guilloché bezel*

* Depending on models

ALLIANCE MECHANICAL

Ø 40 MM

MOVEMENT

MECHANICAL SELF-WINDING
ETA 2824-2

SPECIFIC FEATURES

SPECIAL "SWISS ARMY OFFICER'S KNIFE" INSPIRED
GUILLOCHÉ
EMBOSSED MILITARY TIME
ICONIC RED SECOND HAND

DETAILS

MECHANICAL MOVEMENTS: SEE PAGE 75
STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 79
241714.1, 241715.1
DELIVERED WITH ASSORTED KNIFE



241714.1



241715.1

ALLIANCE MECHANICAL

Ø 40 MM

MOVEMENT

MECHANICAL SELF-WINDING
ETA 2824-2

SPECIFIC FEATURES

EMBOSSED MILITARY TIME
ICONIC RED SECOND HAND

DETAILS

MECHANICAL MOVEMENTS: SEE PAGE 75
STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 79



241669



241668



241667



241666

ALLIANCE CHRONOGRAPH

Ø 42 MM

MOVEMENT

QUARTZ
ETA 251.274

SPECIFIC FEATURES

CHRONOGRAPH ALLOWING 1/10TH OF A SECOND
PRECISION TIMING
SMALL SECOND AND 30-MINUTE COUNTER

DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 79



241478



241479

ALLIANCE

Ø 40 MM

MOVEMENT

QUARTZ
RONDA 715

SPECIFIC FEATURES

SPECIAL "SWISS ARMY OFFICER'S KNIFE" INSPIRED
GUILLOCHÉ
MILITARY TIME

DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 79
241711.1, 241712.1
DELIVERED WITH ASSORTED KNIFE



241711.1



241712.1

ALLIANCE

Ø 40 MM

MOVEMENT

QUARTZ

RONDA 715

SPECIFIC FEATURES

MILITARY TIME

DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 79



241473



241474



241476



241477



NIGHT VISION

With its innovative system of LEDs, all watches of the Night Vision collection are ready when the lights go out. With a torch on your wrist, you take over and lead the way. And whenever the lights are on, the Night Vision watch's balanced combination of traditional design codes and modern ingenuity will light up your journey.



NIGHT VISION

COLLECTION'S TECHNICAL SPECIFICATIONS



CASE

Swiss Made
 Ø 42 mm
 Stainless steel case (316L)
 Scratch-resistant, triple-coated anti-reflective sapphire crystal
 Water resistant to 50 m (5 ATM, 165 ft)
 Screw-in caseback
 One single pusher for lighting functions
 Crown protection

DIAL

Luminescent hands, indexes and numerals
 Date calendar
 Battery end-of-life indication (red LED)



COLLECTION'S KEY FOCUS POINTS



NIGHT VISION: Extended light, Signal, SOS morse code signal



TIME VISION: Dial illumination



LOCATOR and battery end-of-life indication



Black ice circular brushed counters and second track finish*



Two separate batteries for the time and lighting functions

* Depending on models

NIGHT VISION CHRONOGRAPH

Ø 42 MM

MOVEMENT

QUARTZ
RONDA 5030.D

SPECIFIC FEATURES

8-COLOUR DIAL ILLUMINATION MODE

DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 79

New



241728

New



241729

NIGHT VISION CHRONOGRAPH

Ø 42 MM

MOVEMENT

QUARTZ
RONDA 5030.D

SPECIFIC FEATURES

8-COLOUR DIAL ILLUMINATION MODE
BLACK ICE PVD CASE

DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 79

New



241730

New



241731

HOW TO USE IT

1. DIAL ILLUMINATION MODE

Press the light-functions pusher to activate the coloured LED, which will glow for 6 seconds.

Changing the colour of the LED

When Dial Illumination Mode is activated, press and hold the light-functions pusher for 3 seconds to access colour options.

Press the light-functions pusher to navigate between the 8 possible colours.

Press and hold the light-functions pusher for 3 seconds to select the desired colour.

2. EXTENDED LIGHT MODE

Press the light-functions pusher twice in quick succession to activate the white LED.

3. SIGNAL MODE

Press the light-functions pusher three times in quick succession to activate the white LED, which will flash at 150 flashes/min. for 2 minutes.

4. SOS SIGNAL MODE

Press and hold the light-functions pusher for 5 seconds to activate an intensified SOS light signal. Repeat to deactivate.

5. LOCATOR MODE

Press the light-functions pusher five times in quick succession to activate the red LED location beacon, which will flash once every 10 seconds. Repeat to deactivate.

6. BATTERY END-OF-LIFE MODE (EOL)

The red LED locator beacon will flash 3 times every 10 seconds to indicate that the batteries need replacing.

NIGHT VISION

Ø 42 MM

MOVEMENT

QUARTZ

RONDA 705

SPECIFIC FEATURES

BLACK ICE PVD CASE

DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 79



241665



241596



241707



241717



241595



NIGHT VISION

Ø 42 MM

MOVEMENT

QUARTZ

RONDA 705

DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 79



241569



241664



241571



241570





CHRONO CLASSIC

The name defines its character: simple in appearance, lavish in functionality and attention to detail. As versatile as the Swiss Army Knife that inspired it.



CHRONO CLASSIC

COLLECTION'S TECHNICAL SPECIFICATIONS



CASE

Swiss Made
 Stainless steel case (316L)
 Scratch-resistant, triple-coated anti-reflective sapphire crystal
 Water resistant to 100 m (10 ATM, 330 ft)
 Screw-in caseback

DIAL

Luminescent hands, indexes and numerals
 Applied numerals
 Date calendar



COLLECTION'S KEY FOCUS POINTS



Twisted horns with brushed /
 polished finish



Tachymeter scale*



Aluminum bezel *

* Depending on models

CHRONO CLASSIC XLS

∅ 45 MM

MOVEMENT

QUARTZ
ETA G10.212

SPECIFIC FEATURES

CHRONOGRAPH ALLOWING 1/10TH OF A SECOND
PRECISION TIMING
SMALL SECOND AND 30-MINUTE COUNTER

DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 78



241650



241651



241652



241654



241653

CHRONO CLASSIC XLS

Ø 45 MM

MOVEMENT

QUARTZ
ETA 251.274

SPECIFIC FEATURES

CHRONOGRAPH ALLOWING 1/10TH OF A SECOND
PRECISION TIMING
SMALL SECOND AND 30-MINUTE COUNTER

DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 78



241443



241444



241445



CHRONO CLASSIC

Ø 41 MM

MOVEMENT

QUARTZ
ETA G10.212

SPECIFIC FEATURES

CHRONOGRAPH ALLOWING 1/10TH OF A SECOND
PRECISION TIMING
SMALL SECOND AND 30-MINUTE COUNTER
CERAMIC BEZEL

DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 78



241544



CHRONO CLASSIC

Ø 41 MM

MOVEMENT

QUARTZ
ETA G10.212

SPECIFIC FEATURES

CHRONOGRAPH ALLOWING 1/10TH OF A SECOND
PRECISION TIMING
SMALL SECOND AND 30-MINUTE COUNTER

DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 78



241494



241493



241495



241497



241510



241498

CHRONO CLASSIC 1/100

COLLECTION'S TECHNICAL SPECIFICATIONS



CASE

Swiss Made
 Stainless steel case (316L)
 Scratch-resistant, triple-coated anti-reflective sapphire crystal
 Water resistant to 100 m (10 ATM, 330 ft)
 Screw-in caseback

DIAL

Luminescent hands, indexes and numerals
 Applied numerals and indexes
 Perpetual calendar



COLLECTION'S KEY FOCUS POINTS



Twisted horns with brushed /
 polished finish



Tachymeter scale



Special "Swiss Army
 Officer's Knife" inspired
 guilloché



Numerical display of
 1/100th of a second



Perpetual calendar

CHRONO CLASSIC

1/100

Ø 41 MM

MOVEMENT

QUARTZ
SOPROD SOP FM13D

SPECIFIC FEATURES

NUMERICAL DISPLAY OF 1/100TH OF A SECOND
EASY SWITCH BETWEEN TIME AND CHRONO MODE
PERPETUAL CALENDAR

DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 78



241618



241616



241704



241703



241619



241617



INFANTRY

If you're a traveler, the whole world is your home. With this spirit in mind, we built the Infantry collection. Every design element is imbued with elegant simplicity and contributes to the maximum readability of the dial. So wherever your next adventure takes you, you're never out of place and always right on time.

INFANTRY

COLLECTION'S TECHNICAL SPECIFICATIONS



CASE

Swiss Made

Ø 40 mm

Stainless steel case (316L)

Scratch-resistant, triple-coated anti-reflective sapphire crystal

Water resistant to 100 m (10 ATM, 330 ft)

Screw-in caseback

Crown protection

DIAL

Luminescent hands and numerals

Date calendar



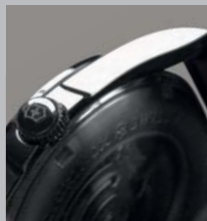
COLLECTION'S KEY FOCUS POINTS



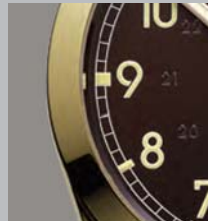
Extra-thick sapphire crystal



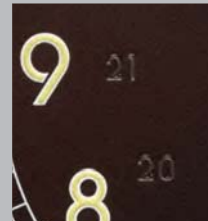
Leather buckle cover for absolute wearing comfort*



Crown protection inspired by the shape of the Swiss Army Knife's blade



Gold PVD case*



Embossed military time*

* Depending on models

INFANTRY MECHANICAL

Ø 40 MM

MOVEMENT

MECHANICAL SELF-WINDING
ETA 2824-2

SPECIFIC FEATURES

EMBOSSED MILITARY TIME

DETAILS

MECHANICAL MOVEMENTS: SEE PAGE 75
STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 80



241587



241646



241565

INFANTRY GMT

Ø 40 MM

MOVEMENT

QUARTZ
RONDA 515.24H

SPECIFIC FEATURES

SECOND TIME ZONE
ICONIC TYPEWRITER FONT

DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 80



241649



241648

INFANTRY CHRONOGRAPH

Ø 40 MM

MOVEMENT

QUARTZ
RONDA 5030.D

SPECIFIC FEATURES

ICONIC TYPEWRITER FONT
SMALL SECOND, 30-MINUTE AND 12-HOUR COUNTERS

DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 80



241589



241647



241567

INFANTRY

Ø 40 MM

MOVEMENT

QUARTZ

RONDA 715

SPECIFIC FEATURES

ICONIC TYPEWRITER FONT

MILITARY TIME

DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 80



241585



241645



241584



241563



241564



AIRBOSS

With reliability and precision in mind, we created the Airboss collection. It's inspired by the actual Air Boss, the countdown commander of an aircraft carrier. He decides every take-off and landing time, a task requiring pinpoint accuracy. And that's just exactly what you can expect from your Airboss watch.

AIRBOSS

COLLECTION'S TECHNICAL SPECIFICATIONS



CASE

Swiss Made

Scratch-resistant, triple-coated anti-reflective sapphire crystal

Water-resistant to 100 m (10 ATM, 330 ft)

Screw-in caseback with exhibition crystal

DIAL

Luminescent hands and numerals

Applied numerals

Date calendar



COLLECTION'S KEY FOCUS POINTS



Black PVD sandblasted case and bracelet finish*



Military time printed under the glass*



Diamond-cut striations on the dial tracks



Slide rule*

* Depending on models

AIRBOSS MACH 9 BLACK EDITION

Ø 45 MM

MOVEMENT

MECHANICAL SELF-WINDING
ETA VALJOUX 7750

SPECIFIC FEATURES

CONVENIENT START/STOP THUMB OPERATION THANKS TO
A 180° ROTATION OF THE MOVEMENT
SMALL SECOND, 30-MINUTE AND 12-HOUR COUNTERS
SLIDE RULE

DETAILS

MECHANICAL MOVEMENTS: SEE PAGE 75
STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 80



241742



241716

AIRBOSS MACH 9

Ø 45 MM

MOVEMENT

MECHANICAL SELF-WINDING
ETA VALJOUX 7750

SPECIFIC FEATURES

CONVENIENT START/STOP THUMB OPERATION THANKS TO
A 180° ROTATION OF THE MOVEMENT
SMALL SECOND, 30-MINUTE AND 12-HOUR COUNTERS
SLIDE RULE

DETAILS

MECHANICAL MOVEMENTS: SEE PAGE 75
STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 80



241722



241710

AIRBOSS MACH 9

Ø 45 MM

MOVEMENT

MECHANICAL SELF-WINDING
ETA VALJOUX 7750

SPECIFIC FEATURES

LIMITED EDITION OF 250 PIECES
SANDBLASTED TITANIUM CASE FINISH
EXCLUSIVE STRAP WITH REMOVABLE CUFF

DETAILS

MECHANICAL MOVEMENTS: SEE PAGE 75
STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 80



241732



AIRBOSS MECHANICAL CHRONOGRAPH BLACK EDITION

Ø 42 MM

MOVEMENT

MECHANICAL SELF-WINDING
ETA VALJOUX 7750

SPECIFIC FEATURES

SMALL SECOND, 30-MINUTE AND 12-HOUR COUNTERS
MILITARY TIME PRINTED UNDER THE GLASS
ICONIC RED SECOND HAND

DETAILS

MECHANICAL MOVEMENTS: SEE PAGE 75

New



241741



241721

AIRBOSS MECHANICAL CHRONOGRAPH

Ø 42 MM

MOVEMENT

MECHANICAL SELF-WINDING
ETA VALJOUX 7750

SPECIFIC FEATURES

SMALL SECOND, 30-MINUTE AND 12-HOUR COUNTERS

DETAILS

MECHANICAL MOVEMENTS: SEE PAGE 75



241620



241597

AIRBOSS MECHANICAL BLACK EDITION

Ø 42 MM

MOVEMENT

MECHANICAL SELF-WINDING
ETA 2824-2

SPECIFIC FEATURES

MILITARY TIME PRINTED UNDER THE GLASS
ICONIC RED SECOND HAND

DETAILS

MECHANICAL MOVEMENTS: SEE PAGE 75



241740



241720

AIRBOSS MECHANICAL

Ø 42 MM

MOVEMENT

MECHANICAL SELF-WINDING
ETA 2824-2

DETAILS

MECHANICAL MOVEMENTS: SEE PAGE 75



241508



241507

AIRBOSS MECHANICAL

Ø 42 MM

MOVEMENT

MECHANICAL SELF-WINDING
ETA 2824-2

SPECIFIC FEATURES

LIMITED EDITION OF 250 PIECES
SANDBLASTED TITANIUM CASE FINISH
MILITARY TIME PRINTED UNDER THE GLASS

DETAILS

MECHANICAL MOVEMENTS: SEE PAGE 75



241760



ALPNACH

The Alpnach collection pays tribute to the Swiss Army's legendary Cougar AS 532 helicopters, which are stationed in the mountain village of Alpnach in the heart of Switzerland. The collection's design features elements borrowed from the Cougar itself. And like the Cougar pilots, you'll enjoy relying on the Alpnach every day.



ALPNACH

COLLECTION'S TECHNICAL SPECIFICATIONS



CASE

Swiss Made

Ø 44 mm

Black PVD treated stainless steel case (316L)

Scratch-resistant, triple-coated anti-reflective sapphire crystal

Water resistant to 100 m (10 ATM, 330 ft)

Unidirectional rotating bezel with countdown scale

Caseback with screws with exhibition crystal

Crown protection

DIAL

Luminescent hands and hour markers



COLLECTION'S KEY FOCUS POINTS



Ballistic Nylon strap*



Black PVD on case, crown and pushers*



Dial echoes the instruments of the helicopter



Pusher design inspired by helicopter pilot stick*

* Depending on models

ALPNACH MECHANICAL CHRONOGRAPH

Ø 44 MM

MOVEMENT

MECHANICAL SELF-WINDING
ETA VALJOUX 7750

SPECIFIC FEATURES

DAY & DATE CALENDAR
SMALL SECOND, 30-MINUTE AND 12-HOUR COUNTERS

DETAILS

MECHANICAL MOVEMENTS: SEE PAGE 75
STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 81



241572



241527



241573



241528



ALPNACH MECHANICAL

Ø 44 MM

MOVEMENT

MECHANICAL SELF-WINDING
ETA 2824-2

SPECIFIC FEATURES

MILITARY TIME
COUGAR ROTOR BLADE SHAPED OSCILLATING WEIGHT

DETAILS

MECHANICAL MOVEMENTS: SEE PAGE 75
STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 81



241684



241685



241686







—

QUALITY & COMPONENTS

—

QUALITY	72
COMPONENTS & MATERIALS	74
STRAPS & BRACELETS	76

QUALITY

VICTORINOX SWISS ARMY WATCHES ARE COVERED BY A 3-YEAR LIMITED WARRANTY, WHICH IS ABOVE THE INDUSTRY AVERAGE. THE REASON WE CAN PROVIDE THIS EXTENDED WARRANTY IS THANKS TO THE THOROUGH PROCESSES PUT IN PLACE BY OUR QUALITY TEAM. VICTORINOX SWISS ARMY WATCHES GO THROUGH RIGOROUS TESTING AND SEVERAL QUALITY CONTROLS BEFORE BEING DISTRIBUTED.



The Quality Team and equipment fully comply with the European ISO standards and the Federation of the Swiss Watch Industry standards (NIHS). It also has its own standards and internal tests. During each production phase, quality “filters” – specific members of the Quality Team – control each step. Their extensive certifica-

tion controls continue until delivery. Victorinox Swiss Army also certifies each component brought in from external suppliers. The Victorinox Swiss Army Quality Team conducts at least 100 tests before certifying a design. Here is a list of the most important tests Victorinox Swiss Army watches undergo.



CONFORMITY

Each component entering our production facility in Delémont in the Swiss Jura is checked to ensure its dimensions, aesthetics, quality and interchangeability are impeccable. This process is ensured thanks to an internal Development Team that engineers the various components. All this occurs even before their production, therefore allowing an integrated process from the very start.

MECHANICAL MOVEMENT

A mechanical movement undergoes several stresses throughout its life. To ensure it remains functional and precise for as long as possible, Victorinox Swiss Army simulates watch wearing in its own quality office for every single manual and self-winding mechanism.

WATER RESISTANCE

Victorinox Swiss Army watch cases are hermetically sealed using high-grade rubber gaskets and screw-in casebacks to ensure that the movement isn't exposed to moisture or dust. The Quality Team carries out individual and real-time water-resistance and water-pressure tests to 100 meters on most of our watches, which is the brand's water resistance standard.

TEMPERATURE RESISTANCE

Heat chamber and humidity tests are performed on Victorinox Swiss Army watches to ensure perfect functioning in the tropics. Negative temperatures tests are also conducted to be sure that the watch and more specifically the mechanism, can withstand the climatic conditions encountered during winter sports.

CORROSION RESISTANCE

Perspiration, chlorine, soap, seawater, air pollution – these and other environmental elements can damage the timepiece components and materials. Victorinox Swiss Army performs a number of tests to ensure parts do not wear or lose mobility due to exposure to corrosive elements. Neutrality tests are also run on all components in contact with the skin, including cases, stainless steel bracelets, leather straps, etc.

UV RESISTANCE

Intense light can damage many materials used in timepieces, such as coatings, synthetic material, rubber and leather. Rigorous testing is performed to ensure the durability of these materials. For a material to be certified by the Quality Team, no signs of aging must occur during these tests.

TRACTION/TORSION RESISTANCE

The buckle on a leather strap and the clasp on steel bracelet undergo constant use during the life of a timepiece. Victorinox Swiss Army submits complete timepieces to traction and torsion tests while special attention is paid to the attachment pins to ensure that accidental snagging will not bend or weaken them.

VIBRATION RESISTANCE

Everyday wrist movements – and sport activities such as cycling, jogging, riding, and skiing – can affect the performance, the quality and the accuracy of a watch. To prevent this, special machines put Victorinox Swiss Army timepieces through more severe vibrations than it would ever experience even on the most active wrist. If the watch or any of its components don't withstand this intense ordeal, the watch isn't certified.

SHOCK RESISTANCE

A number of severe shock tests are executed on Victorinox Swiss Army watches. Heavy impacts are reproduced in the lab – the equivalent of a severe impact with a wall, for example. Appropriate instruments later check that no mechanical damage occurred during these tests.

AGE RESISTANCE

Victorinox Swiss Army watches are function-tested to simulate the aging process – moving parts such as pushbuttons, crowns and bezels are turned and manipulated in a manner that reflects the equivalent of several years of normal use.

ABRASION RESISTANCE

The Quality Team conducts intensive abrasion tests, especially on the cases, bracelets and straps, to ensure that the timepieces can be worn in all situations and will not wear during their active life.

VISUAL AND MANUAL TESTING

In addition to this testing process, all watches are visually checked by a member of the Quality Team between each manufacturing step ensuring overall quality based on our own Victorinox Swiss Army standards. If a timepiece does not pass inspection, it is checked and repaired. It can only go back to the production phase if it has passed the quality check.

COMPONENTS & MATERIALS

VICTORINOX SWISS ARMY SOURCES THE BEST COMPONENTS AND MATERIALS FOR ITS SWISS MADE WATCHES. ROBUSTNESS, DURABILITY AND QUALITY ARE THE KEY REQUISITES.



STAINLESS STEEL

The 316L stainless steel alloy used in Victorinox Swiss Army cases and bracelets has strong antimagnetic properties and is optimized for toughness and corrosion resistance. It is also a good choice for consumers allergic to nickel.

PVD (PHYSICAL VAPOR DEPOSITION)

PVD, a high-performance pollution-free and non-allergenic technology also used in the aeronautic industry, is widely used in watchmaking. The process involves putting a fine titanium coating on stainless steel by condensing a metal vapor in a partial vacuum, not through electrolytic or chemical processes.

Victorinox Swiss Army also employs a special process for its timepieces with gold accents: a thin layer of gold powder is added after treating the surface with PVD. This process provides a longer-lasting finish versus conventional plating.

SAPPHIRE CRYSTALS

All Victorinox Swiss Army watches are fitted with a scratch-resistant crystal that has been cut from a polished slice of solid sapphire. Each has a triple-coated anti-reflective treatment on the internal side for enhanced legibility.

MOTHER-OF-PEARL

Resilient, and iridescent, mother-of-pearl is integrated in some Victorinox Swiss Army dial designs. It is produced inside the shells of certain molluscs. This is why each dial made of mother-of-pearl is unique.

BATTERIES

In compliance with global regulations and standards, Victorinox Swiss Army equips its quartz timepieces with mercury-free batteries. This is a positive step towards environmental sustainability with no effect on the watch precision or its efficiency.

LUMINESCENCE

This technology, branded under the name Super-Luminova®, offers brightness in low-light conditions, thanks to a non-radioactive and non-toxic material like the tritium previously employed in the industry. Victorinox Swiss Army uses Super-Luminova® for its highly functional attributes. It is applied on watch parts such as hands, numerals, bezel markers, etc.

MOVEMENTS

ETA – Over 200 years of experience in quality movement manufacturing. Equips mainly our mechanical timepieces (Valjoux) and some of our quartz chronographs.

RONDA – Progressive new movement features and responsive to customer needs. Used mainly in our 3-hand quartz watches.

SOPROD – This Swiss made movement manufacturer supplies Victorinox Swiss Army with innovative “mechatronic” quartz movements, like the one we use in the Chrono Classic 1/100.

In addition Victorinox Swiss Army integrates exclusive Swiss-developed and Swiss made electronic modules to power timepieces like the Night Vision.

SELF-WINDING MECHANICAL MOVEMENTS



ETA 2824-2

38 hour power reserve
28'800 vibrations/hour (4 Hz)
25 jewels
11^{1/2} lines
Ø 25.60 mm



ETA VALJOUX 7750

48 hour power reserve
28'800 vibrations/hour (4 Hz)
25 jewels
13^{1/4} lines
Ø 30.00 mm

STRAPS & BRACELETS

DURABILITY, COMFORT AND QUALITY: THESE ARE THE ESSENTIAL CRITERIA THAT MOTIVATE VICTORINOX SWISS ARMY IN ITS CHOICE OF STRAPS AND BRACELETS.



STRAPS & BRACELETS TECHNICAL SPECIFICATIONS

LEATHER

All Victorinox Swiss Army leather straps are specially cut, stitched and padded by expert craftspeople. Various ways of tanning provide different touch and feel for the straps made of cow or calf leather. For most models Victorinox Swiss Army uses ecologically tanned leather straps giving a soft touch and upgraded comfort to its owner. We also make sure that the leather of all our straps does not come from any endangered species. It is always important to remember that colors and suppleness of leather are subject to change with time and exposure to external factors. Daily showers or swims are not recommended. If your consumers live a very active lifestyle, especially one involving frequent exposure to salt water and heavy perspiration, we recommend a steel bracelet or rubber strap.

STAINLESS STEEL

The 316L stainless steel alloy used in Victorinox Swiss Army bracelets has strong antimagnetic properties and is optimized for toughness and corrosion resistance. It is also a good choice for consumers allergic to nickel.

MESH BRACELET

Stainless steel Milanese-type mesh bracelets are available for the Infantry collection. Flexible, thin and easy-to-adjust as the owner can adapt the bracelet size alone without using any tools.

PVD (PHYSICAL VAPOR DEPOSITION)

Victorinox Swiss Army uses PVD coatings and was one of the first watchmaking brands to apply the "Black Ice" PVD treatment color, setting a trend in the industry since then.

RUBBER

Victorinox Swiss Army uses genuine high-grade rubber for its straps (a natural material and extremely comfortable). The rubber has a silky finish and is easy to maintain with proper cleaning.

BALLISTIC NYLON

For some models Victorinox Swiss Army uses straps made of the ballistic nylon used for the most exclusive line of Victorinox travel gear. It provides the ultimate level of reliability and durability.

NATO INSPIRED STRAPS

NATO is the abbreviation of North Atlantic Treaty Organization and linked to the military universe. These straps are made in a single piece and woven with extra-resistant nylon fiber and cotton.

PARACORD STRAPS

Developed in collaboration with Naimakka, the paracord strap is original, innovative and unique, woven with highly resistant multi-strand nylon cord. The ideal companion for every adventure and expedition, the paracord strap can be unwoven and used for as many purposes as the wearer can possibly imagine.

SBB (Straps & Bracelets Base)

Our easy-to-use SBB reference exists in printed and digital format. Updated every quarter, this practical database enables you to quickly find the strap reference your

customer needs (metal bracelet, black leather, brown leather or black rubber strap) and look up compatible straps for every watch SKU launched since 2005. Contact

your Victorinox sales representative for information on how to download your digital version from our media center.

I.N.O.X.



I.N.O.X. 241682.1



I.N.O.X. 241683.1



I.N.O.X. 241688.1



I.N.O.X. 241719.1



I.N.O.X. 241723.1, 241724.1, 241725.1, 241739



I.N.O.X. PARACORD 241726.1



I.N.O.X. PARACORD 241727.1



I.N.O.X. PARACORD 241744



I.N.O.X. PROFESSIONAL DIVER 241733



I.N.O.X. PROFESSIONAL DIVER 241734



I.N.O.X. PROFESSIONAL DIVER 241735



I.N.O.X. PROFESSIONAL DIVER 241736



I.N.O.X. 241737



I.N.O.X. 241738



I.N.O.X. 241757



I.N.O.X. 241758



I.N.O.X. 241759

MAVERICK



MAVERICK LARGE 241602, 241604
MAVERICK CHRONOGRAPH 241689, 241695
MAVERICK MECHANICAL 241705, 241706
MAVERICK 241697



MAVERICK LARGE 241603
MAVERICK CHRONOGRAPH 241690



004793

MAVERICK LARGE
MAVERICK CHRONOGRAPH

241605
241693



004794

MAVERICK LARGE
MAVERICK CHRONOGRAPH

241606
241694



004804

MAVERICK LARGE
MAVERICK CHRONOGRAPH

241608
241692



004803

MAVERICK LARGE
MAVERICK CHRONOGRAPH

241607
241691



004305

MAVERICK SMALL
MAVERICK MECHANICAL
MAVERICK

241609
241708, 241709
241699, 241701



004816

MAVERICK SMALL

241610



004845

MAVERICK SMALL

241612



004836

MAVERICK SMALL

241615



004835

MAVERICK SMALL

241614



004229

MAVERICK CHRONOGRAPH
MAVERICK

241696
241698



004317

MAVERICK

241700



004306

MAVERICK

241702

CHRONO CLASSIC



002546

CHRONO CLASSIC
CHRONO CLASSIC 1/100

241494, 241495, 241497,
241544
241618, 241619, 241704



004388

CHRONO CLASSIC
CHRONO CLASSIC 1/100

241493
241616, 241703



004389

CHRONO CLASSIC
CHRONO CLASSIC 1/100

241498, 241510
241617



003263

CHRONO CLASSIC XLS

241443, 241445, 241650,
241652, 241654



004972

CHRONO CLASSIC XLS

241651



004973

CHRONO CLASSIC XLS

241653



003497

CHRONO CLASSIC XLS

241444

ALLIANCE



005009
ALLIANCE MECHANICAL 241666, 241668



003814
ALLIANCE 241473, 241476, 241711.1, 241712.1
ALLIANCE MECHANICAL 241667, 241669, 241715.1, 241714.1



004372
ALLIANCE CHRONOGRAPH 241479



003677
ALLIANCE CHRONOGRAPH 241478



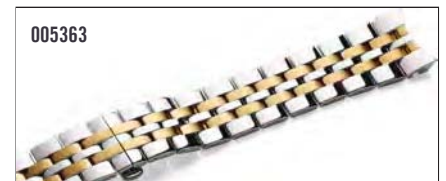
003815.1
ALLIANCE 241477



004362
ALLIANCE 241474



005352
ALLIANCE CHRONOGRAPH 241745, 241746



005363
ALLIANCE CHRONOGRAPH 241747



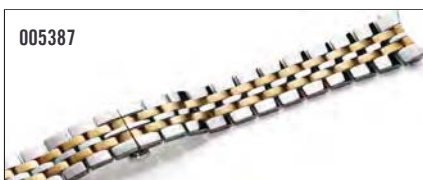
005368
ALLIANCE CHRONOGRAPH 241748



005369
ALLIANCE CHRONOGRAPH 241749, 241750



005381
ALLIANCE SMALL 241751, 241752



005387
ALLIANCE SMALL 241753



005394
ALLIANCE SMALL 241754



005395
ALLIANCE SMALL 241755



005396
ALLIANCE SMALL 241756

NIGHT VISION



005032
NIGHT VISION 241664



005033
NIGHT VISION 241665
NIGHT VISION CHRONOGRAPH 241730



004658

NIGHT VISION
NIGHT VISION CHRONOGRAPH241569, 241571
241728

004659

NIGHT VISION
NIGHT VISION CHRONOGRAPH241570
241729

004759

NIGHT VISION

241595



004760

NIGHT VISION
NIGHT VISION CHRONOGRAPH241596
241731

004946

NIGHT VISION

241707



005177

NIGHT VISION

241717

INFANTRY



004728

INFANTRY

241584



004698

INFANTRY
INFANTRY MECHANICAL
INFANTRY CHRONOGRAPH
INFANTRY LARGE GMT241563
241565
241567
241648

004699

INFANTRY

241564



004729

INFANTRY
INFANTRY MECHANICAL
INFANTRY CHRONOGRAPH
INFANTRY LARGE GMT241585
241587
241589
241649

004698.1

INFANTRY
INFANTRY CHRONOGRAPH
INFANTRY MECHANICAL241645
241647
241646

AIRBOSS



004446.1

AIRBOSS MECHANICAL CHRONOGRAPH
AIRBOSS MACH 9241597
241710

005241

AIRBOSS MECHANICAL BLACK EDITION
AIRBOSS MECHANICAL CHRONOGRAPH
BLACK EDITION
AIRBOSS MACH 9 BLACK EDITION241720
241721
241716

005306

AIRBOSS MACH 9

241732



005305

AIRBOSS MACH 9

241732



005406

AIRBOSS MECHANICAL BLACK EDITION
AIRBOSS MECHANICAL CHRONOGRAPH
BLACK EDITION
AIRBOSS MACH 9 BLACK EDITION241740
241741
241742

005411

AIRBOSS MECHANICAL

241760

ALPNACH



004511

ALPNACH MECHANICAL CHRONOGRAPH
ALPNACH MECHANICAL

241527, 241528
241685



004683

ALPNACH MECHANICAL CHRONOGRAPH

241572, 241573



005081

ALPNACH MECHANICAL

241684



005082

ALPNACH MECHANICAL

241686

CUSTOMER CARE

COMMITMENT TO THE HIGHEST CUSTOMER SATISFACTION" IS AMONG MANY OF THE VICTORINOX ENTREPRENEURIAL VALUES. THIS VALUE IS THE UNIQUE AND ULTIMATE OBJECTIVE OF THE INTERNATIONAL CUSTOMER CARE TEAM IN SWITZERLAND, THE 70 GLOBAL SERVICE CENTERS AND 200 CUSTOMER CARE REPRESENTATIVES, WATCHMAKERS AND TECHNICIANS AROUND THE WORLD.

KEEPING A VICTORINOX WATCH LOOKING ITS BEST AND WORKING PERFECTLY REQUIRES REGULAR SERVICING. ONLY AUTHORIZED VICTORINOX SWISS ARMY CUSTOMER CARE CENTERS ARE ABLE TO ENSURE THE WORK MEETS OUR STANDARDS OF EXCELLENCE.

- Each watch sent to an authorized Victorinox Swiss Army (VSA) Customer Care Center is handled by a professional watchmaker.
- A diagnostic is performed and a detailed cost estimate is established, free of charge (for watches that are no longer under warranty), which is submitted to you before any repairs are carried out.
- Once you have accepted the cost estimate, our watchmakers will carry out all the necessary procedures, including the replacement of all worn or defective components. Victorinox Swiss Army guarantees the availability of spare parts within 10 years after the production has ended.
- After each service, your watch will be returned to you with a warranty of one year on the work performed.



OUR MAINTENANCE SERVICES

AFFRONTING DAILY LIFE AS WELL AS SKIING, WATER-SPORTS AND SUDDEN VARIATIONS IN TEMPERATURE: A VICTORINOX WATCH REQUIRES CARE AND MAINTENANCE TO ENSURE ITS RELIABILITY AND ITS PROMISE OF EVERY-DAY ADVENTURE.

3 types of services are available at any of our authorized VSA Customer Care Centers :

- ▶ We strongly recommend a water-resistance test once a year, especially before holidays when your watch is under particular strain.
- ▶ Every 2 years : we recommend a maintenance service. It will ensure that :
 - your watch is completely water-resistant (dismantling, replacing all the gaskets, cleaning the case...)
 - the movement works correctly (changing the battery in a quartz watch, checking and adjusting a mechanical movement)
- ▶ Every 4 to 6 years : Depending on the model of your watch, your personal use and the local climate, we recommend a complete overhaul.
 - A complete overhaul of the movement (dismantling, checking the functions, replacing worn components, etc.)
 - A full check of water-resistance, accuracy and functions

Additionally, an optional polishing service can also be offered. This service is only available on steel products and aims to restore the original appearance of your watch as best possible subject to the depth of scratches.

OUR ADVICE FOR TAKING CARE OF YOUR VICTORINOX SWISS ARMY WATCH

LIKE ALL QUALITY PRODUCTS, VICTORINOX SWISS ARMY WATCHES REQUIRE ATTENTION AND CARE, FOLLOWING A FEW BASIC RECOMMENDATIONS THAT WILL PROTECT YOUR WATCH OVER TIME.

WATER RESISTANCE

To prevent any infiltration of water or dust, all watches (quartz or automatic) should have their water-resistance checked every year by an authorized VSA Service Center. We recommend to proceed with this test ideally before summertime or before going on vacation, as your watch is particularly exposed at that time to water pressure and strong variations of temperatures.

MECHANICAL MOVEMENTS

An automatic or hand wound movement is a miniaturized engine running 24 hours a day, 7 days a week. To sustain its accuracy (between -2 and +20 seconds per day), it needs regular maintenance and checking. We recommend that customers have the movement serviced every 4 to 6 years.

CONDENSATION

A sudden change of temperature may cause condensation to appear under the crystal. This doesn't affect the watch's functions and will soon disappear on its own. Nevertheless, it indicates a water-resistance weakness, our recommendation is to consult an authorized VSA Customer Care Center.

CLEANING

To preserve the attractive appearance of the watch, regularly clean the case and the steel or gold bracelet in slightly soapy water, then rinse in fresh water and dry with a soft cloth. Leather is a noble, living material. When it gets wet, it tends to lose its suppleness and color. If possible, avoid frequent immersion in water and daily showers. When the watch has been in salt water, it should be carefully rinsed with clear water and dried as soon as possible.

SHOCKS

Avoid impact, drops, and repeated friction that could abrade the metal and affect the watch mechanism. So we recommend you take off your watch while playing tennis, squash or golf. Also avoid contact with chemical products, exposure to high temperatures and strong magnetic fields.



FUNCTIONS & TECHNICAL SPECIFICATIONS

FUNCTIONS	86
TECHNICAL SPECIFICATIONS	90
TIMEPIECE PICTOGRAMS	96

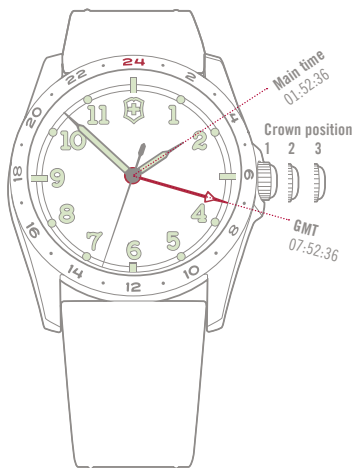


FUNCTIONS



TACHYMETER

The tachymeter allows you to measure the average speed of an object moving at constant speed. Start the chronograph and stop it after a certain distance covered (1 km). The chronograph hand indicates a figure on the tachymeter scale corresponding to the speed in km/h.



2ND TIME ZONE

The timepiece has 4 hands in the center (hour, minute, second and 2nd time zone). The 2nd time zone reading is indicated on the outer scale of the dial (24 hours):

1. Pull out the crown to position 2.
2. Turn it counter-clockwise to set the 2nd time zone.
3. Push the crown back to position 1 once the desired time is set.



HOW TO USE THE CHRONO CLASSIC 1/100

TIME MODE



CHRONO MODE

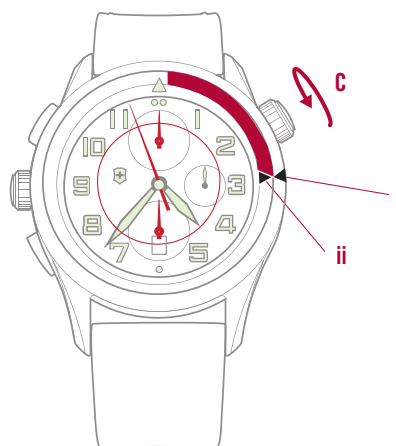


USE OF THE CHRONOGRAPH

By simply pressing the crown twice, the classic watch turns into a chronograph accurate to 1/100th of a second. That simple gesture realigns the three central hands at 12 o'clock, while the date indicator at 6 o'clock becomes a counter at zero position. To start the chronograph in the traditional manner, simply press the pusher at 2 o'clock. The red central hand then displays the seconds, while the others count out the minutes and hours. The same operation stops the time measurement and the 1/100th of a second are displayed again in the window at 6 o'clock. The pusher at 4 o'clock resets the chronograph.

GO BACK TO TIME MODE

Whenever you wish, you can go back to normal time display by briefly pressing the crown twice. This will not interrupt the chronograph operation. Press the crown again twice to return to CHRONO mode which indicates the time being measured.



SLIDE RULE

- i** = Fixed units of measurement
(engraved on the watch case)
- ii** = Moving inner bezel (slide rule)
- C** = Screw to rotate the moving inner bezel (ii)

The red index 10 is always the starting point for your conversions / calculations.

EXAMPLE : How to multiply 8 x 12 :

Set the inner ring (ii) using the screw (C) with the red index 10 at 80 (for 8) on the outer ring (i)
Find 12 on the inner ring (i)
Look up 96, on the outer ring (i), aligned to 12 on the inner ring (ii), which is the result of 8 x 12.



HOW TO USE THE NIGHT VISION

1. DIAL ILLUMINATION MODE

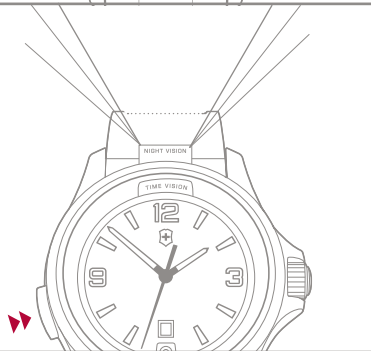
One quick push of the pusher activates the soft blue LED light for 6 seconds. To deactivate, press the pusher once.

Note: During the Dial Illumination Mode, please note that the other lighting functions (2-3-4) cannot be activated.



2. EXTENDED LIGHT MODE

Two quick pushes of the pusher activates the white LED located at 12 o'clock and incorporated into the bracelet. Light will automatically deactivate after 2 minutes, or you can turn light off by pressing the pusher once.



3. SIGNAL MODE

Three quick pushes of the pusher will cause the white LED light to strobe (150 pulse/min.) for 2 minutes. To deactivate prior 2 minutes, press pusher once.



4. SOS SIGNAL MODE

Holding the pusher for 5 seconds will activate an intensified SOS light signal. To deactivate, press the pusher for 5 seconds.



5. LOCATOR MODE

Red LED locator beacon is positioned at the 6 o'clock marker and blinks once every 10 seconds. An easy way to find your timepiece. Five pushes of the pusher will deactivate the blinking of the red LED light.



6. BATTERY END-OF-LIFE MODE (EOL)

Red LED locator beacon positioned at the 6 o'clock marker will flash 3 times every 10 seconds indicating lighting batteries should be changed. The deactivation of the Locator Mode (point 5) does not have any impact on the Battery end-of-life Mode.



WHAT IS THE DIFFERENCE BETWEEN A COUNTDOWN AND A COUNT-UP FUNCTION?



COUNT-UP

When a scale, on a bezel for example, goes from 5 to 60 (clockwise incrementation), we can use the bezel as a counter, to count up to 60 minutes. To do so, simply turn the bezel counterclockwise to align the triangle of the scale with the minutes hand of the watch. To know how many minutes have passed by, simply look at the number on the bezel that is indicated by the minutes hand.



COUNTDOWN

When the scale on the bezel starts at 55 on the right (counterclockwise incrementation), we may use the bezel as a timer, to count down to 60 minutes. To do so, simply turn the bezel clockwise to align the number of minutes to be counted down on the minutes with the hand of the watch. To know how many minutes are left to be counted down, simply look at the number on the bezel that is indicated by the minutes hand. When the minutes hand reaches the triangle on the bezel, the countdown is finished.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

REF. #	DESCRIPTION	PAGE #	EAN #	MOVEMENT	POWER RESERVE (HOURS)	CASE DIAMETER (MM)	CASE HEIGHT (MM)	LUG WIDTH (MM)	BATTERY NUMBER	STRAP/BRACELET REF. #
241443	Chrono Classic XLS, Bezel with black PVD, Black Dial, Bracelet	48	7630000708106	ETA 251.274	n/a	45	12.05	23	394	003263
241444	Chrono Classic XLS, bezel with black PVD, black dial, black leather strap	48	7630000708113	ETA 251.274	n/a	45	12.05	23	394	003497
241445	Chrono Classic XLS, bezel with gun metal PVD, Silver and gun metal Dial, Bracelet	48	7630000708120	ETA 251.274	n/a	45	12.05	23	394	003263
241473	Alliance Large, black dial, bracelet	37	7630000708953	RONDA 715	n/a	40	8.95	20	371	003814
241474	Alliance Large, black dial, black leather strap	37	7630000708960	RONDA 715	n/a	40	8.95	20	371	004362
241476	Alliance Large, silver dial, bracelet	37	7630000708984	RONDA 715	n/a	40	8.95	20	371	003814
241477	Alliance Large, 2-tones silver dial, bracelet	37	7630000708991	RONDA 715	n/a	40	8.95	20	371	003815.1
241478	Alliance Chronograph, Anthracite Dial, Bracelet	36	7630000708892	ETA 251.274	n/a	42	10.4	21	394	003677
241479	Alliance Chronograph, Anthracite Dial, Leather Strap	36	7630000708908	ETA 251.274	n/a	42	10.4	21	394	004372
241493	Chrono Classic, Black Bezel, Black Dial, Black leather strap	49	7630000709462	ETA G10.212	n/a	41	11.8	21	394	004388
241494	Chrono Classic, Black Bezel, Black Dial, Bracelet	49	7630000709479	ETA G10.212	n/a	41	12	21	394	002546
241495	Chrono Classic, Black Bezel, Silver/Anthracite Dial, Bracelet	49	7630000709486	ETA G10.212	n/a	41	12	21	394	002546
241497	Chrono Classic, Blue Bezel, Blue Dial, Bracelet	49	7630000709509	ETA G10.212	n/a	41	12	21	394	002546
241498	Chrono Classic, Brown Bezel, Brown Dial, Brown leather strap	49	7630000709516	ETA G10.212	n/a	41	11.8	21	394	004389
241507	Airboss Mechanical ,anthracite dial, leather strap	63	7630000711328	ETA 2824-2	38	42	10.85	22	n/a	004446
241508	Airboss Mechanical, anthracite dial, bracelet	63	7630000711335	ETA 2824-2	38	42	10.85	22	n/a	004447
241510	Chrono Classic 2T, Silver Dial, Brown leather strap	49	7630000709622	ETA G10.212	n/a	41	11.8	21	394	004389
241527	Alpnach Mechanical Chronograph, Black Dial, Black PVD Case, Black Fabric Strap	67	7630000711434	ETA Valjoux 7750	48	44	14.9	24	n/a	004511
241528	Alpnach Mechanical Chronograph, Grey Dial, Black PVD Case, Black Fabric Strap	67	7630000711441	ETA Valjoux 7750	48	44	14.9	24	n/a	004511
241544	Chrono Classic, black dial, black ceramic bezel, bracelet	48	7630000711649	ETA G10.212	n/a	41	11.8	21	394	002546
241563	Infantry, dark grey dial, dark brown leather strap	57	7630000714725	RONDA 715	n/a	40	8.4	23	371	004698
241564	Infantry, silver white dial, brown leather strap	57	7630000714732	RONDA 715	n/a	40	8.4	23	371	004699
241565	Infantry Mechanical, Dark grey dial, dark brown leather strap	55	7630000714749	ETA 2824-2	38	40	10.35	23	n/a	004698
241567	Infantry Chronograph, dark grey dial, dark brown leather strap	56	7630000714763	RONDA 5030.D	n/a	40	10.85	23	395	004698
241569	Night Vision, Dark Grey Dial, Bracelet	43	7630000714787	RONDA 705	n/a	42	13.25	21	371 2450	004658
241570	Night Vision, Silver white Dial, Dark brown Leather Strap	43	7630000714794	RONDA 705	n/a	42	13.25	21	371 2450	004659
241571	Night Vision, Silver white Dial, Bracelet	43	7630000714800	RONDA 705	n/a	42	13.25	21	371 2450	004658
241572	Alpnach Mechanical Chronograph, black PVD, black dial, black PVD bracelet	67	7630000714862	ETA Valjoux 7750	48	44	14.9	24	n/a	004683
241573	Alpnach Mechanical Chronograph, black PVD, grey dial, black PVD bracelet	67	7630000714879	ETA Valjoux 7750	48	44	14.9	24	n/a	004683
241584	Infantry, dark grey dial, black leather strap	57	7630000716026	RONDA 715	n/a	40	8.4	23	371	004728
241585	Infantry, dark grey dial, mesh bracelet	57	7630000716033	RONDA 715	n/a	40	8.4	23	371	004729
241587	Infantry Mechanical, Dark grey dial, mesh bracelet	55	7630000716101	ETA 2824-2	38	40	10.35	23	n/a	004729
241589	Infantry Chronograph, dark grey dial, mesh bracelet	56	7630000716057	RONDA 5030.D	n/a	40	10.85	23	395	004729
241595	Night Vision Black Ice, green dial, green rubber strap	42	7630000716095	RONDA 705	n/a	42	13.25	21	371 2450	004759
241596	Night Vision Black Ice, black dial, black rubber strap	42	7630000716088	RONDA 705	n/a	42	13.25	21	371 2450	004760
241597	Airboss Mechanical Chronograph, dark grey dial, brown leather strap	62	7630000716491	ETA Valjoux 7750	48	42	14.65	22	n/a	004446.1

REF. #	DESCRIPTION	PAGE #	EAN #	MOVEMENT	POWER RESERVE (HOURS)	CASE DIAMETER (MM)	CASE HEIGHT (MM)	LUG WIDTH (MM)	BATTERY NUMBER	STRAP/BRACELET REF. #
241602	Maverick Large, blue bezel, blue dial, bracelet	25	7630000716156	RONDA 715	n/a	43	11.4	22	371	004230
241603	Maverick Large, blue bezel, blue dial, blue rubber strap	25	7630000716163	RONDA 715	n/a	43	11.4	22	371	004783
241604	Maverick Large, red bezel, red dial, bracelet	26	7630000716194	RONDA 715	n/a	43	11.4	22	371	004230
241605	Maverick Large, 2-tone, green bezel, green dial, bracelet	25	7630000716224	RONDA 715	n/a	43	11.4	22	371	004793
241606	Maverick Large, 2-tone, green bezel, green dial, green rubber strap	25	7630000716231	RONDA 715	n/a	43	11.4	22	371	004794
241607	Maverick Large, PVD gold color, brown bezel, brown dial, bracelet	25	7630000716255	RONDA 715	n/a	43	11.4	22	371	004803
241608	Maverick Large, PVD gold color, brown bezel, brown dial, brown rubber strap	25	7630000716262	RONDA 715	n/a	43	11.4	22	371	004804
241609	Maverick Small, blue bezel, blue dial, bracelet	27	7630000716170	RONDA 705	n/a	34	9.5	18	371	004305
241610	Maverick small, blue bezel, blue dial, blue rubber strap	27	7630000716187	RONDA 705	n/a	34	9.5	18	371	004816
241612	Maverick small, 2-tone, green bezel, green dial, bracelet	27	7630000716248	RONDA 705	n/a	34	9.5	18	371	004845
241614	Maverick small, PVD gold color, brown bezel, brown dial, bracelet	27	7630000716279	RONDA 705	n/a	34	9.5	18	371	004835
241615	Maverick small, PVD gold color, brown bezel, brown dial, brown rubber strap	27	7630000716286	RONDA 705	n/a	34	9.5	18	371	004836
241616	Chrono Classic 1/100, dark grey dial, black leather strap	51	7630000716446	SOPROD SOP FM13D	n/a	41	12.27	21	2450	004388
241617	Chrono Classic 1/100, champagne dial, brown leather strap	51	7630000716453	SOPROD SOP FM13D	n/a	41	12.27	21	2450	004389
241618	Chrono Classic 1/100, dark grey dial, bracelet	51	7630000716460	SOPROD SOP FM13D	n/a	41	12.27	21	2450	002546
241619	Chrono Classic 1/100, champagne dial, bracelet	51	7630000716477	SOPROD SOP FM13D	n/a	41	12.27	21	2450	002546
241620	Airboss Mechanical Chronograph, dark grey dial, bracelet	62	7630000716521	ETA Valjoux 7750	48	42	14.65	22	n/a	004447
241645	Infantry, PVD 3N color, brown dial, dark brown leather strap	57	7630000717276	RONDA 715	n/a	40	8.4	23	371	004698.1
241646	Infantry Mechanical, 3N PVD case, Brown dial, dark brown leather strap	55	7630000717290	ETA 2824-2	38	40	10.35	23	n/a	004698.1
241647	Infantry Chronograph, 3N PVD case, brown dial, dark brown leather strap	56	7630000717306	RONDA 5030.D	n/a	40	10.85	23	395	004698.1
241648	Infantry Large GMT, dark grey dial, dark brown leather strap	55	7630000717313	RONDA 515.24H	n/a	40	9.95	23	371	004698
241649	Infantry Large GMT, dark grey dial, mesh bracelet	55	7630000717320	RONDA 515.24H	n/a	40	9.95	23	371	004729
241650	Chrono Classic XLS, black bezel, black dial, bracelet	47	7630000717337	ETA G10.212	n/a	45	12.05	23	394	003263
241651	Chrono Classic XLS, black bezel, black dial, black leather strap	47	7630000717344	ETA G10.212	n/a	45	12.05	23	394	004972
241652	Chrono Classic XLS, blue bezel, blue dial, bracelet	47	7630000717351	ETA G10.212	n/a	45	12.05	23	394	003263
241653	Chrono Classic XLS, brown bezel, brown dial, brown leather strap	47	7630000717368	ETA G10.212	n/a	45	12.05	23	394	004973
241654	Chrono Classic XLS, steel bezel, silver dial, bracelet	47	7630000717375	ETA G10.212	n/a	45	12.05	23	394	003263
241664	Night Vision, Dark grey Dial, Black Leather Strap	43	7630000717979	RONDA 705	n/a	42	13.25	21	371 2450	005032
241665	Night Vision Black Ice, Dark Grey Dial, Black Ice Bracelet	42	7630000717986	RONDA 705	n/a	42	13.25	21	371 2450	005033
241666	Alliance Mechanical, Egg Shell dial, black leather strap	35	7630000717450	ETA 2824-2	38	40	10.3	20	n/a	005009
241667	Alliance Mechanical, Egg Shell dial, bracelet	35	7630000717443	ETA 2824-2	38	40	10.3	20	n/a	003814
241668	Alliance Mechanical, dark grey dial, black leather strap	35	7630000717436	ETA 2824-2	38	40	10.3	20	n/a	005009
241669	Alliance Mechanical, dark grey dial, bracelet	35	7630000717429	ETA 2824-2	38	40	10.3	20	n/a	003814
241682.1	I.N.O.X., black dial, black rubber strap, bumper	18	7630000718075	RONDA 715	n/a	43	13.58	21	371	005104
241683.1	I.N.O.X., green dial, green rubber strap, bumper	18	7630000718082	RONDA 715	n/a	43	13.58	21	371	005105
241684	Alpnach Mechanical, Black Dial, Black Bracelet	68	7630000717948	ETA 2824-2	38	44	13.4	24	n/a	005081
241685	Alpnach Mechanical, Black Dial, Black Fabric strap	68	7630000717955	ETA 2824-2	38	44	13.4	24	n/a	004511

REF. #	DESCRIPTION	PAGE #	EAN #	MOVEMENT	POWER RESERVE (HOURS)	CASE DIAMETER (MM)	CASE HEIGHT (MM)	LUG WIDTH (MM)	BATTERY NUMBER	STRAP/BRACELET REF. #
241686	Alpnach Mechanical, Grey Dial, Red Fabric strap	68	7630000717962	ETA 2824-2	38	44	13.4	24	n/a	005082
241688.1	I.N.O.X., blue dial, blue rubber strap, bumper	18	7630000718068	RONDA 715	n/a	43	13.58	21	371	005108
241689	Maverick Chronograph, blue bezel, blue dial, bracelet	23	7630000718808	RONDA 5030.D	n/a	43	12.2	22	395	004230
241690	Maverick Chronograph, blue bezel, blue dial, blue rubber strap	23	7611160049711	RONDA 5030.D	n/a	43	12.2	22	395	004783
241691	Maverick Chronograph, PVD 3N color, brown bezel, brown dial, bracelet	24	7611160049728	RONDA 5030.D	n/a	43	12.2	22	395	004803
241692	Maverick Chronograph, PVD 3N color, brown bezel, brown dial, brown rubber strap	24	7811160049735	RONDA 5030.D	n/a	43	12.2	22	395	004804
241693	Maverick Chronograph, 2-tone, green bezel, green dial, bracelet	24	7611160049742	RONDA 5030.D	n/a	43	12.2	22	395	004793
241694	Maverick Chronograph, 2-tone, green bezel, green dial, green rubber strap	24	7611160049759	RONDA 5030.D	n/a	43	12.2	22	395	004794
241695	Maverick Chronograph, black bezel, black dial, bracelet	24	7611160049766	RONDA 5030.D	n/a	43	12.2	22	395	004230
241696	Maverick Chronograph, black bezel, black dial, black rubber strap	24	7611160049773	RONDA 5030.D	n/a	43	12.2	22	395	004229
241697	Maverick Large, black bezel, black dial, bracelet	25	7611160049780	RONDA 715	n/a	43	11.4	22	371	004230
241698	Maverick Large, black bezel, black dial, black rubber strap	25	7611160049797	RONDA 715	n/a	43	11.4	22	371	004229
241699	Maverick Small, white bezel, white dial, bracelet	26	7611160049810	RONDA 705	n/a	34	8.9	18	371	004305
241700	Maverick Small, white bezel, white dial, white rubber strap	26	7611160049803	RONDA 705	n/a	34	8.9	18	371	004317
241701	Maverick Small, black bezel, black dial, bracelet	26	7611160049827	RONDA 705	n/a	34	8.9	18	371	004305
241702	Maverick Small, black bezel, black dial, black rubber strap	26	7611160049834	RONDA 705	n/a	34	8.9	18	371	004306
241703	Chrono Classic 1/100, silver dial, black leather strap	51	7630000719300	SOPROD SOP FM13D	n/a	41	12.27	21	2450	004388
241704	Chrono Classic 1/100, silver dial, bracelet	51	7630000719317	SOPROD SOP FM13D	n/a	41	12.27	21	2450	002546
241705	Maverick Large Mechanical, Dark Grey bezel, Dark Grey dial, bracelet	23	7630000720115	ETA 2824-2	38	43	11.5	22	n/a	004230
241706	Maverick Large Mechanical, Blue bezel, Blue dial, bracelet	23	7630000720122	ETA 2824-2	38	43	11.5	22	n/a	004230
241707	Night Vision Black Ice, blue dial, blue rubber strap	42	7630000719324	RONDA 705	n/a	42	13.25	21	371 2450	004946
241708	Maverick Small Mechanical, Dark Grey bezel, Dark Grey dial, bracelet	23	7630000720139	ETA 2824-2	38	34	11	18	n/a	004305
241709	Maverick Small Mechanical, Blue bezel, Blue dial, bracelet	23	7630000720146	ETA 2824-2	38	34	11	18	n/a	004305
241710	Airboss Mechanical Chronograph Mach 9, dark grey dial, brown leather strap	61	7630000720184	ETA Valjoux 7750	48	45	14.6	22	n/a	004446.1
241711.1	Alliance, blue "guilloché" bezel, blue dial, bracelet	36	7630000719461	RONDA 715	n/a	40	8.95	20	371	003814
241712.1	Alliance, "guilloché" bezel, silver dial, bracelet	36	7630000719478	RONDA 715	n/a	40	8.95	20	371	003814
241714.1	Alliance Mechanical, blackice "Guilloché" bezel, blackice dial, bracelet	35	7630000719485	ETA 2824-2	38	40	10.3	20	n/a	003814
241715.1	Alliance Mechanical, steel "Guilloché" bezel, silver dial, bracelet	35	7630000719492	ETA 2824-2	38	40	10.3	20	n/a	003814
241716	Airboss Mechanical Chronograph Mach 9 Black Edition, black PVD, black dial, black fabric strap	61	7630000720191	ETA Valjoux 7750	48	45	14.6	22	n/a	005241
241717	Night Vision Black Ice, red dial, red rubber strap	42	7630000719379	RONDA 705	n/a	42	13.25	21	371 2450	005177
241719.1	I.N.O.X., red dial, red rubber strap, bumper	18	7630000719454	RONDA 715	n/a	43	13.58	21	371	005164
241720	Airboss Mechanical Black Edition, black PVD, black dial, black fabric strap	63	7830000720221	ETA 2824-2	38	42	10.85	22	n/a	005241
241721	Airboss Mechanical Chronograph Black Edition, black PVD, black dial, black fabric strap	62	7630000720214	ETA Valjoux 7750	48	42	14.65	22	n/a	005241
241722	Airboss Mechanical Chronograph Mach 9, dark grey dial, bracelet	61	7630000720207	ETA Valjoux 7750	48	45	14.6	22	n/a	004447

REF. #	DESCRIPTION	PAGE #	EAN #	MOVEMENT	POWER RESERVE (HOURS)	CASE DIAMETER (MM)	CASE HEIGHT (MM)	LUG WIDTH (MM)	BATTERY NUMBER	STRAP/BRACELET REF. #
241723.1	I.N.O.X., black dial, bracelet, bumper	17	7630000720993	RONDA 715	n/a	43	13.58	21	371	005261
241724.1	I.N.O.X., blue dial, bracelet, bumper	17	7630000721006	RONDA 715	n/a	43	13.58	21	371	005261
241725.1	I.N.O.X., green dial, bracelet, bumper	17	7630000721013	RONDA 715	n/a	43	13.58	21	371	005261
241726.1	I.N.O.X. Paracord, black dial, black paracord bracelet, bumper	16	7630000721082	RONDA 715	n/a	43	13.58	21	371	005257
241727.1	I.N.O.X. Paracord, green dial, green camo paracord bracelet, bumper	16	7630000721099	RONDA 715	n/a	43	13.58	21	371	005258
241728	Night Vision Chronograph , Silver Dial, Bracelet	41	7630000721471	RONDA 5030.D	n/a	42	14.4	21	395 2450	004658
241729	Night Vision Chronograph , Silver Dial, Dark Brown Leather Strap	41	7630000721488	RONDA 5030.D	n/a	42	14.4	21	395 2450	004659
241730	Night Vision Chronograph Black Ice, Black Dial, Black Ice Bracelet	41	7630000721495	RONDA 5030.D	n/a	42	14.4	21	395 2450	005033
241731	Night Vision Chronograph Black Ice, Black Dial, Black Rubber Strap	41	7630000721501	RONDA 5030.D	n/a	42	14.4	21	395 2450	004760
241732	Airboss Mechanical Chronograph Mach 9 LE, titanium case, grey dial, brown leather strap	61	7630000721969	ETA Valjoux 7750	48	45	14.6	22	n/a	005305 005306
241733	I.N.O.X. Professional Diver, black dial, black rubber strap	13	7630000721686	RONDA 715	n/a	45	14.44	22	371	005327.0
241734	I.N.O.X. Professional Diver, blue dial, blue rubber strap	13	7630000721693	RONDA 715	n/a	45	14.44	22	371	005328.0
241735	I.N.O.X. Professional Diver, yellow dial, yellow rubber strap	13	7630000721709	RONDA 715	n/a	45	14.44	22	371	005329.0
241736	I.N.O.X. Professional Diver, red dial, red rubber strap	13	7630000721716	RONDA 715	n/a	45	14.44	22	371	005330.0
241737	I.N.O.X., black dial, black leather strap	15	7630000721976	RONDA 715	n/a	43	13.58	21	371	005310
241738	I.N.O.X., grey dial, brown leather strap	15	7630000721983	RONDA 715	n/a	43	13.58	21	371	005311
241739	I.N.O.X., grey dial, bracelet	17	7630000721990	RONDA 715	n/a	43	13.58	21	371	005261
241740	Airboss Mechanical Black Edition , black PVD, black dial, black bracelet	63	7630000725202	ETA 2824-2	38	42	10.85	22	n/a	005406
241741	Airboss Mechanical Chronograph Black Edition, black PVD, black dial, black bracelet	62	7630000725189	ETA Valjoux 7750	48	42	14.65	22	n/a	005406
241742	Airboss Mechanical Chronograph Mach 9 Black Edition, black PVD, black dial, black bracelet	61	7630000725196	ETA Valjoux 7750	48	45	14.6	22	n/a	005406
241744	I.N.O.X. Paracord, red dial, red paracord bracelet	16	7630000723147	RONDA 715	n/a	43	13.58	21	371	005336
241745	Alliance Chronograph, black dial, bracelet	31	7630000723628	RONDA Z60	n/a	44	10.75	21	395	005352
241746	Alliance Chronograph, blue dial, bracelet	31	7630000723635	RONDA Z60	n/a	44	10.75	21	395	005352
241747	Alliance Chronograph , silver 2tones dial, 2tones bracelet	31	7630000723642	RONDA Z60	n/a	44	10.75	21	395	005363
241748	Alliance Chronograph , grey dial, black leather strap	31	7630000723659	RONDA Z60	n/a	44	10.75	21	395	005368
241749	Alliance Chronograph , brown dial, brown leather strap	31	7630000723666	RONDA Z60	n/a	44	10.75	21	395	005369
241750	Alliance Chronograph , silver 2tones dial, brown leather strap	31	7630000723673	RONDA Z60	n/a	44	10.75	21	395	005369
241751	Alliance Small, black dial, bracelet	33	7630000723741	RONDA 705	n/a	35	8.1	17	371	005381
241752	Alliance Small, moon phase, blue dial, bracelet	33	7630000723758	RONDA 708	n/a	35	8.1	17	371	005381
241753	Alliance Small, grey 2tones dial, 2tones bracelet	33	7630000723765	RONDA 705	n/a	35	8.1	17	371	005387
241754	Alliance Small, black dial, black leather strap	33	7630000723772	RONDA 705	n/a	35	8.1	17	371	005394
241755	Alliance Small, moon phase, blue dial, blue leather strap	33	7630000723789	RONDA 708	n/a	35	8.1	17	371	005395
241756	Alliance Small, grey 2tones dial, grey leather strap	33	7630000723796	RONDA 705	n/a	35	8.1	17	371	005396
241757	I.N.O.X., Titanium case, grey dial, grey rubber strap, bumper	15	7630000725219	RONDA 715	n/a	43	13.58	21	371	005428
241758	I.N.O.X., Titanium case, grey dial, orange rubber strap, bumper	15	7630000725226	RONDA 715	n/a	43	13.58	21	371	005429
241759	I.N.O.X., Titanium case, grey dial, blue rubber strap, bumper	15	7630000725233	RONDA 715	n/a	43	13.58	21	371	005430
241760	Airboss Mechanical LE, titanium case, grey dial, black leather strap	63	7630000723826	ETA 2824-2	38	42	10.85	22	n/a	005411










































VICTORINOX





	عربي	РУССКИЙ	日本語	中文		عربي	РУССКИЙ	日本語	中文
	الحركات	МЕХАНИЗМ	ムーブメント	机芯		الأساور / الأربطة / الأيزيم	БРАСЛЕТЫ/РЕМешКИ/ЗАСТЕЖКИ	ブレスレット / ストラップ / クラスプ	表链 / 表带 / 表扣
	ميكانيكية بتعمية ذاتية	С АВТОМАТИЧЕСКИМ ПОДЗАВОДОМ	自動?き	自动上链		سوار جلدي	КОЖАНЫЙ РЕМешОК	レザーストラップ	皮表带
	كوارتز قياسية	АНАЛОГОВЫЙ КВАРЦЕВЫЙ	アナログクォーツ	石英机芯		سوار جلدي منبوغ بطريقة صديقة للبيئة	РЕМешОК ИЗ КОЖИ ЭКОЛОГИЧЕСКИ ЧИСТОГО ДУБЛЕНИЯ	植物性タンニンなめしレザーストラップ	生态环保植鞣皮表带
	الزجاجات	СТЕКЛО	ガラス	水晶		سوار مطاط طبيعي	РЕМешОК ИЗ НАТУРАЛЬНОГО КАУЧУКА	天然ラバーストラップ	天然橡胶表带
	زجاجة سافير مضادة للإعكاسات	САПФИРОВОЕ СТЕКЛО С АНТИБЛИКОВЫМ ПОКРЫТИЕМ	反射防止 コーティング付 サファイアクリスタル	不反光蓝宝石水晶		سوار قماشى	ТЕКСТИЛЬНЫЙ РЕМешОК	布ストラップ	布质表带
	مقاومة تسرب الماء	ВОДОНЕПРОНИЦАЕМОСТЬ	防水	防水		سوار فولاذ	СТАЛЬНОЙ БРАСЛЕТ	ステンレススチールブレスレット	不锈钢表链
	وحدات ضغط جوي / 50م / 5 166 قدم	5 ATM/50 M	5気?/50M/166 フィート	5 ATM/50米/166 尺		سوار ميلاتي	БРАСЛЕТ МИЛАНСКОГО ПЛЕТЕНИЯ	メッシュブレスレット	网格表链
	وحدات ضغط جوي / 100م / 10 / 330 قدم	10 ATM/100 M	10気?/100M/330 フィート	10 ATM/100米/330 尺		إيزيم قابل للطي	РАСКЛАДЫВАЮЩАЯСЯ ЗАСТЕЖКА	両開きクラスプ	折叠式表扣
	وحدة ضغط جوي / 200م / 20 660 قدم	20 ATM/200 M	20気?/200M/660 フィート	20 ATM/200米/660 尺		إيزيم مع قفل أمان مزدوج	ЗАСТЕЖКА С ДВОЙНОЙ БЛОКИРОВОККОЙ	二重ロック セーフティクラスプ	双重锁安全表扣
	العلب	КОРПУС	ケース	表壳		زر الإيزيم القابل للطي	РАСКЛАДЫВАЮЩАЯСЯ ЗАСТЕЖКА С КНОПКОЙ	プッシュ式 両開きクラスプ	侧按式折叠表扣
	فولاذ	СТАЛЬНОЙ	ステンレススチール	钢		قابلية ضبط الطول	НАДСТАВКА ДЛЯ ДАЙВИНГА	ダイバー エクステンション	附加潜水表带
	تيتانيوم	ТИТАНОВЫЙ	チタン	钛金属					
	المنيوم	АЛЮМИНИЕВЫЙ	アルミニウム	铝合金					
	بي.في.دي	PVD-ПОКРЫТИЕ	PVD	真空离子镀膜					
	مطارة من السيراميك	КЕРАМИЧЕСКИЙ БЕЗЕЛЬ	セラミックベゼル	陶瓷表圈					
	خصائص الميناء والعلبة	ХАРАКТЕРИСТИКИ ЦИФЕРБЛАТА И КОРПУСА	ダイヤルとケースの特徴	表盘及表壳特点					
	عقارب مضئة و/أو علامات	ЛЮМИНЕСЦЕНТНЫЕ СТРЕЛКИ И/ИЛИ ЧАСОВЫЕ ИНДЕКСЫ	夜行性の針および/またはインデックス	夜光指针及/或记号					
	غطاء الميناء الخلفي مضئ	ПОДСВЕТКА ЦИФЕРБЛАТА	バックライト	夜光表面					
	ميناء عرق لؤلؤ أصلي	ЦИФЕРБЛАТ ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ПЕРЛАМУТРА	ジェニユイン マザーオブパールダイヤル	天然珍珠母贝表盘					
	مطارة دوارة أحادية الاتجاه	ВРАЩАЮЩИЙСЯ В ОДНОМ НАПРАВЛЕНИИ БЕЗЕЛЬ	逆回転防止ベゼル	单向转动表盘					
	مطارة دوارة ثنائية الاتجاه	ВРАЩАЮЩИЙСЯ В ОБОИХ НАПРАВЛЕНИЯХ БЕЗЕЛЬ	両回転ベゼル	双向转动表盘					
	لواكب في غطاء العلبة الخلفي	ЗАВИНЧИВАЮЩАЯСЯ ЗАДНЯЯ КРЫШКА	スクリュー式バックケース	旋入式底盖					
	الغطاء الخلفي مثبت بلوالب	ЗАДНЯЯ КРЫШКА С ВИНТАМИ	ネジ止めバックケース	螺丝固定底盖					
	إمكانية الإطلاع عبر الغطاء الخلفي	ПРОЗРАЧНАЯ ЗАДНЯЯ КРЫШКА	透明バックケース	透明底盖					
	تاج لولب	ЗАВИНЧИВАЮЩАЯСЯ ЗАВОДНАЯ ГОЛОВКА	ねじ込み式竜頭	旋入式表冠					
	الوظائف	ФУНКЦИИ	機能	功能					
	التاريخ	ДАТА	日付	日期					
	اليوم	ДЕНЬ НЕДЕЛИ	曜日	星期					
	تقويم دائم	ВЕЧНЫЙ КАЛЕНДАРЬ	永久カレンダー	万年历					
	منطقة زمنية ثنائية	ВТОРОЙ ЧАСОВОЙ ПОЯС	デュアルタイム	两地时间					
	كرونوغراف	ХРОНОГРАФ	クロノグラフ	计时码表					
	موقت عد عكسي	ФУНКЦИЯ ОБРАТНОГО ОТСЧЕТА ВРЕМЕНИ	カウントダウン	倒数计时					
	عداد السرعة	ТАХИМЕТР	タキメーター	准距计定时器					
	لومض	ФУНКЦИЯ ФОНАРИКА	フラッシュライト	照明灯					
	مؤشر نهاية الخدمة	ИНДИКАТОР ОКОНЧАНИЯ СРОКА СЛУЖБЫ ЭЛЕМЕНТА ПИТАНИЯ	電池切れ表示	电池耗尽指示器					

	DEUTSCH	ITALIANO	FRANÇAIS	ESPAÑOL	PORTUGUÉS		DEUTSCH	ITALIANO	FRANÇAIS	ESPAÑOL	PORTUGUÉS
	WERK	MOVIMENTO	MOUVEMENT	MOVIMIENTO	MOVIMENTOS		ARMBÄNDER UND SCHLIESSEN	BRACCIALI/CINTURINI, FIBBIE	BRACELETS/BOUCLES	CORREAS/BRAZALETES/HEBILLAS	BRACELETE/PULSEIRA/FIVELAS
	MECHANISCHES UHRWERK MIT AUTOMATISCHEM AUFGZUG	CARICA AUTOMATICA	REMONTAGE AUTOMATIQUE	CUERDA AUTOMÁTICA	AUTOMÁTICO		LEDERARMBAND	CINTURINO IN PELLE	BRACELET CUIR	CORREA DE PIEL	BRACELETE DE COURO
	ANALOG-QUARZWERK	AL QUARZO, ANALOGICO	QUARTZ ANALOGIQUE	CUARZO ANALÓGICO	QUARTZO ANALÓGICO		ÖKOLOGISCH GEBERBTES LEDERARMBAND	CINTURINO IN PELLE A CONCIA ECOLOGICA	BRACELET EN CUIR AU TANNAGE VÉGÉTAL	CORREA DE PIEL DE CURTIDO VEGETAL	PULSEIRAS DE COURO CURTIDO E ECOLOGICAMENTE CORRETO
	GLAS	VETRO	VERRE	CRISTAL	VIDROS		ORIGINAL KAUTSCHUKARMBAND	CINTURINO IN CAUCCIÙ	BRACELET CAOUTCHOUC VÉRITABLE	CORREA DE AUTÉNTICO CAUCHO	PULSEIRA DE BORRACHA GENUÍNA
	ENTSPIEGELTES SAPHIRGLAS	VETRO ZAFFIRO ANTIRIFLESSO	VERRE SAPHIR ANTIREFLET	CRISTAL ZAFIRO ANTIRREFLECTANTE	SAFIRA ANTIRREFLEXO		STOFFARMBAND	CINTURINO IN TESSUTO	BRACELET TISSU	CORREA DE LONETA	PULSEIRA DE TECIDO
	WASSERDICHTHEIT	IMPERMEABILITÀ	ÉTANCHÉITÉ	IMPERMEABILIDAD	À PROVA DE ÁGUA		STAHLARMBAND	BRACCIALE IN ACCIAIO	BRACELET ACIER	BRAZALETE DE ACERO	BRACELETE DE AÇO
	5 ATM/50 M/166 FT	5 ATM/50 M/166 FT	5 ATM/50 M/166 FT	5 ATM/50 M/166 FT	5 ATM/50 M/166 FT		MILANAISE-ARMBAND	BRACCIALE A MAGLIA MILANESE	BRACELET MILANAIS	BRAZALETE DE MALLA MILANESA	BRACELETE EM MALHA
	10 ATM/100 M/330 FT	10 ATM/100 M/330 FT	10 ATM/100 M/330 FT	10 ATM/100 M/330 FT	10 ATM/100 M/330 FT		FALTSCHLIESSE	FIBBIA PIEGHEVOLE	BOUCLE DÉPLOYANTE	HEBILLA DESPLEGABLE	FECHO DUPLO
	20 ATM/200 M/660 FT	20 ATM/200 M/660 FT	20 ATM/200 M/660 FT	20 ATM/200 M/660 FT	20 ATM/200 M/660 FT		DOPPELT VERRIEGELTE SICHERHEITSSCHLIESSE	FIBBIA A DOPPIA SICUREZZA	BOUCLE DE SÉCURITÉ À DOUBLE VERROUILLAGE	HEBILLA DE SEGURIDAD CON BLOQUEO DOBLE	FECHO DE SEGURANÇA DUPLO
	GEHÄUSE	CASSA	BOÎTIERS	CAJAS	CAIXAS		DRUCKKNOPF-FALTSCHLIESSE	FIBBIA PIEGHEVOLE CON PULSANTE	BOUCLE DÉPLOYANTE À BOUTON PRESSION	HEBILLA DESPLEGABLE CON PULSADOR	FECHO DUPLO COM BOTÃO DE PRESSÃO
	EDELSTAHL	ACCIAIO	ACIER	ACERO	AÇO		ARMBANDVERLÄNGERUNG FÜR TAUCHER	ESTENSIONE SUB	EXTENSION PLONGÉE	EXTENSIÓN BUCEO	EXTENSÃO MERGULHO
	TITAN	TITANIO	TITANE	TITANIO	TITÂNIO						
	ALUMINIUM	ALLUMINIO	ALUMINIUM	ALUMINIO	ALUMINIO						
	PVD	PVD	PVD	PVD	PVD						
	KERAMIKLÖNETTE	LUNETTA IN CERAMICA	LUNETTE EN CÉRAMIQUE	BISEL DE CERÁMICA	BEZEL DE CERÂMICA						
	BESONDERHEITEN VON ZIFFERBLATT UND GEHÄUSE	CARATTERISTICHE DEL QUADRANTE E DELLA CASSA	CARACTÉRISTIQUES DU CADRAN ET DU BOÎTIER	CARACTERÍSTICAS DE LA ESFERA Y DE LA CAJA	CARACTERÍSTICAS DO MOSTRADOR E DA CAIXA						
	LUMINESZIERENDE ZEIGER UND/ODER STUNDENMARKIERUNGEN	LANCETTE E/O INDICI LUMINESCENTI	AIGUILLES ET/OU INDEX LUMINESCENTS	AGUJAS Y/O INDICES LUMINISCENTES	PONTEIROS E/OU INDICADORES LUMINESCENTES						
	ZIFFERBLATT-HINTERGRUNDBELEUCHTUNG	QUADRANTE RETROILLUMINATO	CADRAN AVEC ÉCLAIRAGE	ILLUMINACIÓN DE LA ESFERA	MOSTRADOR COM LUZ						
	PERLMUTT-ZIFFERBLATT	QUADRANTE IN MADREPERLA	CADRAN EN NACRE VÉRITABLE	ESFERA DE NÁCAR AUTÉNTICO	MOSTRADOR DE MADREPÉROLA AUTÉNTICA						
	EINSEITIG DREHBARE LÖNETTE	GHIERA GIREVOLE UNIDIREZIONALE	LUNETTE TOURNANTE UNIDIRECTIONNELLE	BISEL GIRATORIO UNIDIRECCIONAL	ESCALA GIRATÓRIA UNIDIRECCIONAL						
	BEIDSEITIG DREHBARE LÖNETTE	GHIERA GIREVOLE BIDIREZIONALE	LUNETTE TOURNANTE BIDIRECTIONNELLE	BISEL GIRATORIO BIDIRECCIONAL	ESCALA GIRATÓRIA BIDIRECCIONAL						
	VERSCHRAUBTER GEHÄUSEBODEN	FONDELLO AVVITATO	FOND VISSÉ	FONDO ATORNILLADO	FUNDO ROSQUEADO						
	GEHÄUSEBODEN MIT SCHRAUBEN	FONDELLO A VITE	FOND DU BOÎTIER AVEC VIS	FONDO CON TORNILLOS	FUNDO APARAFUSADO						
	SICHTBODEN	FONDELLO TRASPARENTE	FOND TRANSPARENT	FONDO TRANSPARENTE	FUNDO TRANSPARENTE						
	VERSCHRAUBTE KRONE	CORONA AVVITATA	COURONNE VISSÉE	CORONA ATORNILLADA	COROA ROSQUEADA						
	FUNKTIONEN	FUNZIONI	FONCTIONS	FUNCIONES	FUNÇÕES						
	DATUM	DATA	DATE	FECHA	DATA						
	WOCHENTAG	GIORNO DELLA SETTIMANA	JOUR DE LA SEMAINE	DÍA DE LA SEMANA	DIA DA SEMANA						
	EWIGER KALENDER	CALENDARIO PERPETUO	QUANTIÈME PERPÉTUEL	CALENDARIO PERPETUO	CALENÁRIO PERPÉTUO						
	ZWEITE ZEITZONE	SECONDO FUSO ORARIO	SECOND FUSEAU HORAIRE	SEGUNDO HUSO HORARIO	SEGUNDO FUSO HORÁRIO						
	CHRONOGRAPH	CRONOGRAFO	CHRONOGRAPHE	CRONÓGRAFO	CRONÓGRAFO						
	RÜCKWÄRTSZÄHLER	CONTATORE PER CONTO ALLA ROVESCIA	COMPTE À REBOURS	CUENTA ATRÁS	CONTAGEM REGRESSIVA						
	TACHYMETER	TACHIMETRO	TACHYMÈTRE	TAQUÍMETRO	TAQUÍMETRO						
	TASCHENLAMPE	TORCIA	FONCTION D'ÉCLAIRAGE	LINTERNA	LÂMPADA						
	BATTERIEENDANZEIGE	INDICATORE ESAURIMENTO DELLA BATTERIA	INDICATEUR DE FIN DE VIE DE LA PILE	INDICADOR DE FIN DE VIDA DE LA PILA	INDICADOR DE FIM DE VIDA DA PILHA						

ENGLISH			
	MOVEMENTS		BRACELETS / STRAPS / CLASPS
	MECHANICAL SELF-WINDING		LEATHER STRAP
	ANALOG QUARTZ		ECOLOGICALLY TANNED LEATHER STRAP
	CRYSTALS		GENUINE RUBBER STRAP
	ANTI-REFLECTION SAPPHIRE CRYSTAL		FABRIC STRAP
	WATER RESISTANCE		STEEL BRACELET
	5 ATM/50 M/166 FT		MESH BRACELET
	10 ATM/100 M/330 FT		DEPLOYANT CLASP
	20 ATM/200 M/660 FT		DOUBLE-LOCKING SAFETY CLASP
	CASES		PUSH-BUTTON DEPLOYANT CLASP
	STEEL		DIVER EXTENSION
	TITANIUM		
	ALUMINIUM		
	PVD		
	CERAMIC BEZEL		
	DIAL & CASE FEATURES		
	LUMINESCENT HANDS AND/OR MARKERS		
	DIAL BACK LIGHTING		
	GENUINE MOTHER-OF-PEARL DIAL		
	UNIDIRECTIONAL ROTATING BEZEL		
	BIDIRECTIONAL ROTATING BEZEL		
	SCREW-IN CASEBACK		
	CASEBACK WITH SCREWS		
	SEE-THROUGH CASEBACK		
	SCREW-DOWN CROWN		
	FUNCTIONS		
	DATE		
	DAY OF THE WEEK		
	PERPETUAL CALENDAR		
	SECOND TIME ZONE		
	CHRONOGRAPH		
	COUNTDOWN TIMER		
	TACHYMETER		
	FLASHLIGHT		
	END-OF-LIFE-INDICATOR		

